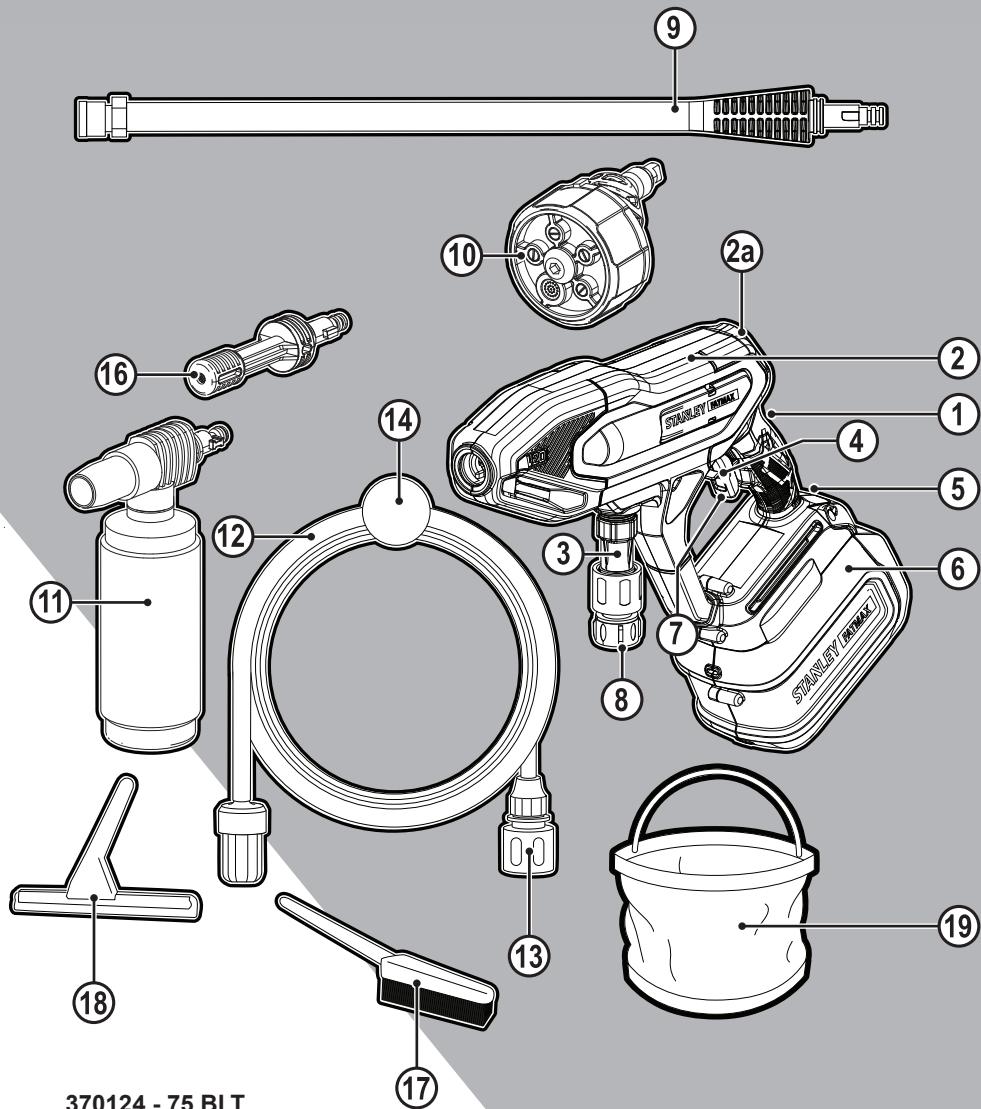


STANLEY V20 FATMAX® LITHIUM ION

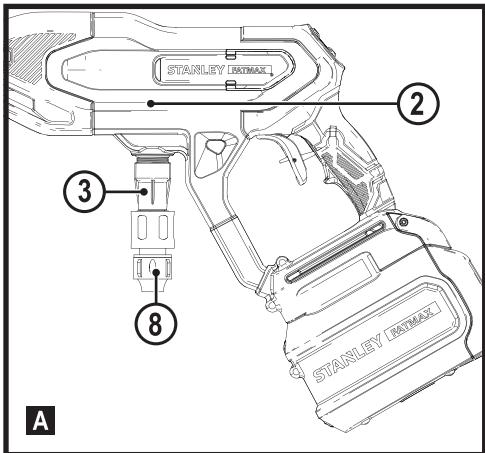


370124 - 75 BLT

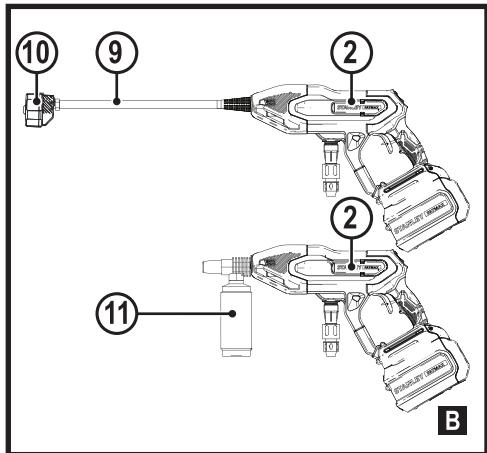
www.stanley.eu

SFMCP93

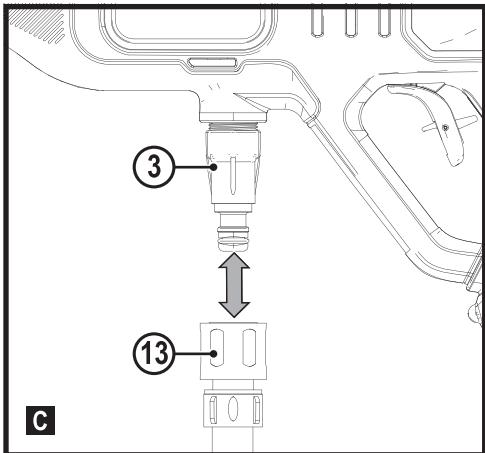
Eesti keel	(Originaaljuhend)	6
Lietuvių	(Originalių instrukcijų vertimas)	14
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	23
Русский	(Перевод с оригинала инструкции)	32



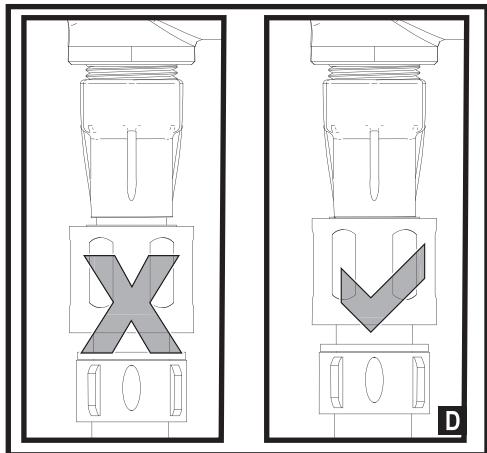
A



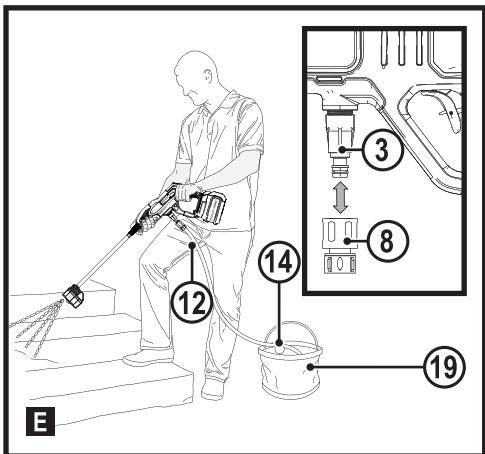
B



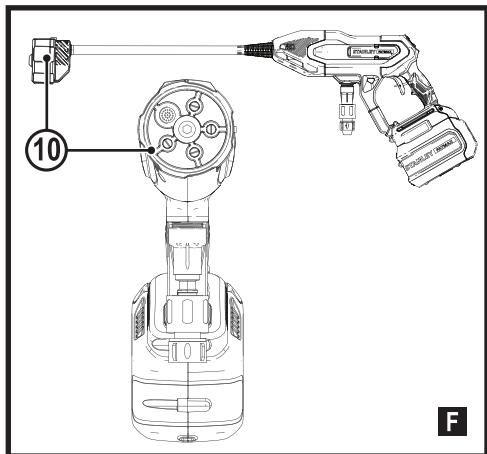
C



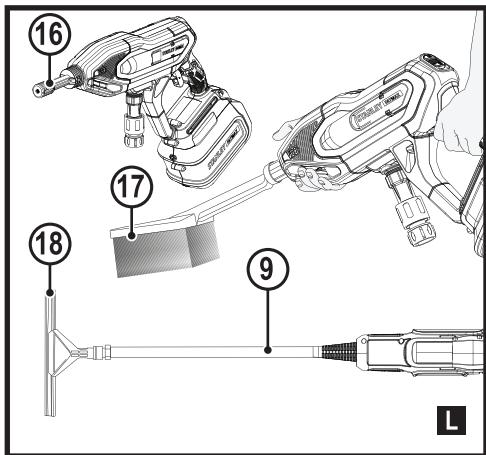
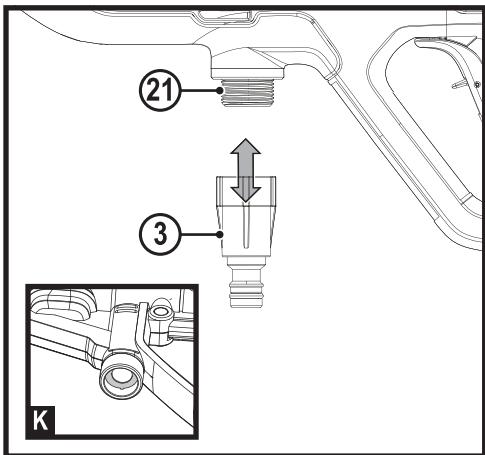
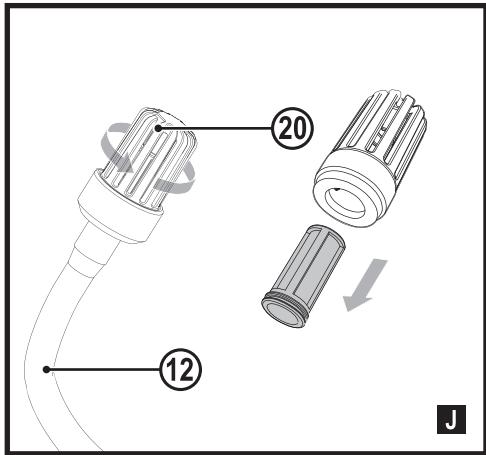
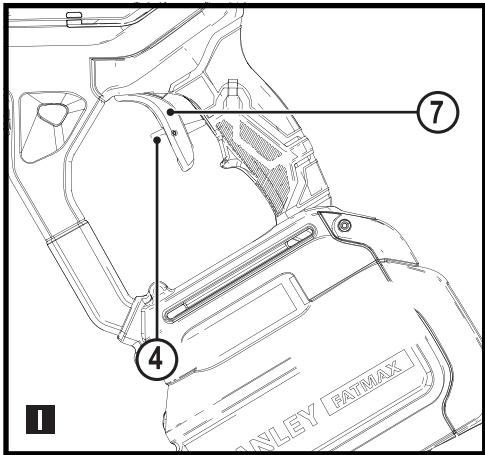
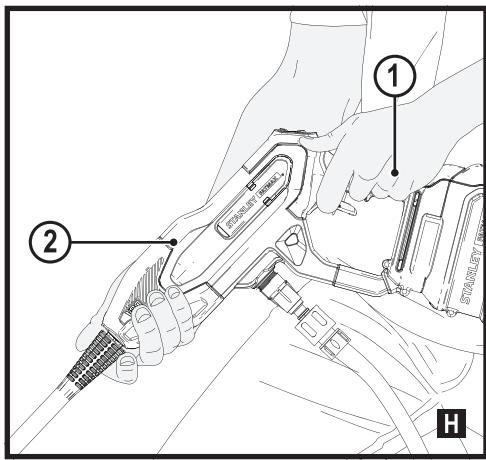
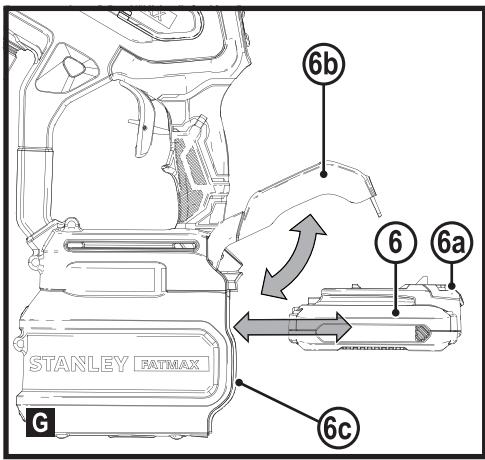
D

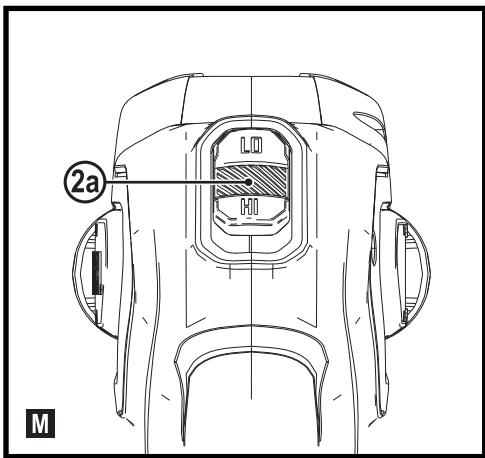


E



F





Ettenähtud otstarve

STANLEY FATMAXi survepesur SFMCPC93 on mõeldud paatide, autode, tekkide, sissesõiduteede, grillide, välisvooderduse, mootorrataste, siseõuede ja välimööbli puhastamiseks. Need seadmed on mõeldud ainult laiatarbekasutuseks.

Ohutuseeskirjad

Hoiatus! Võrgutoitega/akuga seadmete kasutamisel tuleb alati rakendada põhilisi ohutusabinõusid, sh allpool tooduid, et vähendada tulekahju, elektrilöögi, kehavigastuste ja materiaalse kahju tekkimise ohtu.



Veejuga ei tohi suunata inimeste, loomade, seadme ega elektriliste komponentide poole.

Hoiatus! Suure surve all olev veejuga võib väärkasutamise korral olla ohtlik.



Vastavalt kehtivatele eeskirjadele ei tohi seadet kasutada joogiveevõrgus ilma tagasivoooluklapita. Kasutage tagasivoooluklappi, mis vastab standardile IEC 61770, tüüp BA.

Läbi tagasivoooluklapi voolavat vett ei peeta joodavaks.

- ◆ Enne seadme kasutamist lugege kogu kasutusjuhend tähelepanelikult läbi.
- ◆ Selles kasutusjuhendis kirjeldatakse seadme ettenähtud otstarvet. Seadme kasutamine muuks kui ettenähtud otstarbeks või lisaseadmetega, mida selles kasutusjuhendis ei soovitata, võib lõppeda kehavigastustega.
- ◆ Hoidke see kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Seadme kasutamine

Olge seadme kasutamisel alati ettevaatlik.

- ◆ Vedelikku või auru ei tohi suunata seadmete poole, mis sisaldavad elektrilisi komponente, näiteks ahju sisemusse.
- ◆ Seadet ei tohi kasutada, kui see on maha kukkunud, kui on näha kahjustusi või kui see lekir.
- ◆ Kandke alati kaitseprille.
- ◆ Ärge lubage seadet kasutada lastel ega piiratud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimeteega, samuti puudulike kogemuste ja teadmistega isikutel, kes ei ole tutvunud juhendiga. Seadme kasutaja vanus võib olla kohalike eeskirjadega piiratud. Ärge kasutage seadet, kui vahetus läheduses viibivad inimesed, eeskätt lapsed, või koduloomad.
- ◆ Ärge laske lastel ega loomadel tulla tööpiirkonna lähedale ega puutuda seadet või selle toitejuhet.
- ◆ Seadme kasutamisel laste läheduses on vajalik hoolikas järelevalve.
- ◆ See seade ei ole mõeldud ilma järelevalveta kasutamiseks laste või füüsилiselt nõrkade isikute poolt.
- ◆ Seadmega ei tohi mängida.
- ◆ Kasutage seadet ainult päevalgalgel või korraliku kunstliku valgustuse korral.
- ◆ Kasutage seadet ainult kuivas kohas. Ärge laske seadmel saada märjaks.
- ◆ Vältige seadme kasutamist halbades ilmastikuoludes, eriti kui esineb äikeseoht.
- ◆ Ärge kastke seadet vette.
- ◆ Ärge avage seadme korpust. Selle sees ei ole kasutajapoolset hooldust vajavaid osi.
- ◆ Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.

- Seadet tohib kasutada ainult sellega kaasas oleva toiteplokiga.

Muud ohud

Seadme kasutamisel võivad tekkida täiendavad ohud, mida pole hoiatuses märgitud.

Need ohud võivad tekkida valest või pikaajalisest kasutamisest jne.

Ka asjakohaste ohutusnõuetega järgimisel ja turvaseadeldiste kasutamisel ei saa teatud ohte vältida.

Need on järgmised.

- Liikuvate osade puudutamisest põhjustatud vigastused.
- Detailide, terade või tarvikute vahetamisel tekkivad vigastused.
- Tööriista pikaajalisest kasutamisest põhjustatud vigastused. Tööriista pikemaajalisel kasutamisel tehke korrapäraselt puhkepause.
- Kuulmiskahjustused.
- Tervisekahjustused, mille põhjuseks on tööriista kasutamise käigus sisse hingatud tolm (näiteks puiduga töötamisel, eriti tamme, pöögi ja MDF-plaati puhul).

Pärast kasutamist

- Kui seadet ei kasutata, tuleb see panna hoiule kuiva ja hea ventilatsiooniga kohta, kuhu lastel puudub juurdepääs.
- Lapsed ei tohi hoiule pandud seadmetele ligi päaseda.
- Kui seadet hoitakse või transporditakse sõidukis, siis tuleb see panna pagasiruumi või kinnitada nii, et takistada selle liikumist kiiruse või suuna ootamatul muutumisel.

Kontrollimine ja parandamine

- Enne kasutamist veenduge, et seadme kõik osad on terved ja kahjustusteta. Kontrollige, et poleks purunenud osi ega muid asjaolusid, mis võivad mõjutada seadme kasutamist.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustunud või katki.
- Kahjustunud või katkised osad peab asendama või parandama volitatud remonditöökoda.
- Ärge kunagi üritage eemaldada ega vahetada muid osi peale nende, mis on kindlaks määratud selles kasutusjuhendis.

Täiendavad ohutusnõuded survepesurite kasutamisel

Selles kasutusjuhendis kirjeldatakse seadme ettenähtud otstarvet. Mistahes tarvikute või lisaseadmete kasutamine või seadme kasutamine viisil, mida selles kasutusjuhendis ei soovitata, võib põhjustada kehavigastuse ohtu ja/või varalist kahju.

- Oma jalgade kaitsmiseks seadme töötamise ajal kandke alati tööjalatseid ja pikki pükse.
- Lülitage seade alati välja, laske tiivikul peatuda ja eemaldage aku:
- Kui jäätate seadme järelevalveta.
 - Kui kõrvaldate ummistust.
 - Kui kontrollrite, reguleerite, puhastate seadet või töötate selle kallal.
 - Kui seade hakkab ebatavaliselt vibreerima.
- Ärge asetage töötava survepesuri sisse- või väljalaskeava silmade või körvade lähedale. Ärge suunake otsikut juuresviibijate suunas.
- Ärge kasutage seadet vihmaga ega jätké seda õue vihma kätte.

- ◆ Ärge liikuge sisselülitatud seadmega üle kruusaradade või teede. Kõndige, ärge jookske.
- ◆ Ärge asetage sisselülitatud seadet kruusale.
- ◆ Seiske alati kindlalt jalgel, eriti kallakutel. Ärge küünitage ette ja hoidke alati tasakaalu.
- ◆ Ärge torgake avadesse võõrkehi. Ärge kasutage seadet, kui avad on ummistonud – hoolitsege, et avaustes poleks karvu, kiude, tolmu jms, mis võiksid õhuvoolu takistada.

Hoiatus! Kasutage seadet alati selles juhendis kirjeldatud viisil.

Seade on mõeldud kasutamiseks püstises asendis ning kui seda kasutatakse muul viisil, võivad sellega kaasneda vigastused. Ärge käivitage seadet, kui see on külili või tagurpidi.

- ◆ Seadme kasutaja vastutab teiste inimeste või nende varaga juhtunud önnestuste ja ohtude eest.
- ◆ Ärge kasutage seadme pu hastamiseks lahuseid ega pu hastusvahendeid. Kasutage rohuliblede ja pori eemaldamiseks nüri kaabitsat.
- ◆ Kontrollige sageli kogumiskotि kulumisastet.
- ◆ Asendusventilaatorid on saadaval STANLEY FATMAXi teeninduses. Kasutage STANLEY FATMAXi soovitatud varuosi ja tarvikuid.
- ◆ Et seade oleks töökorras ja ohutu, tuleb hoolitseda, et köik mutrid, poldid ja kruvid oleksid kinni.

Juuresviibijate ohutus

- ◆ See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikute (sealhulgas laste) poolt, kelle füüsилised, tajumis- või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vajalikud teadmised ja kogemused, välja arvatud juhul, kui neid jälgib ja juhendab seadme kasutamisel nende ohutuse eest vastutav isik.
- ◆ Lapsi tuleb valvata, et nad ei mängiks seadmega.

Täiendavad ohutusnõuded: akud ja laadijad**Akud**

- ◆ Ärge üritage neid kunagi avada.
- ◆ Vältige aku kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge hoidke akut kohas, kus võib temperatuur kerkida üle 40 °C.
- ◆ Laadimisel peab ümbrisseva keskkonna temperatuur olema vahemikus 10 °C kuni 40 °C.
- ◆ Laadimiseks kasutage ainult tööriistaga kaasas olevat laadijat.
- ◆ Akude kõrvaldamisel järgige jaotise „Keskonnakaitse“ juhiseid.

Akulaadijad

- ◆ Kasutage oma STANLEY FATMAXi laadijat ainult selle tööriistaaku laadimiseks, millega koos laadija tarniti. Teised akud võivad plahvatada ning põhjustada kehavigastusi ja kahju.
- ◆ Ärge üritage laadida mittelaetavaid patareisiid.
- ◆ Laske vigased juhtmed viivitamata välja vahetada.
- ◆ Vältige akulaadija kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge avage akulaadijat.
- ◆ Ärge torgake akulaadijasse võõrkehi.

 Akulaadija on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.

 Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.

Elektriohutus

 Akulaadija on topeltisolatsiooniga ega vaja seega lisamaandust. Veenduge alati, et võrgupinge vastaks andmesildile märgitud väärtsusele. Ärge kunagi üritage asendada laadijat tavalise toitepistikuga.

- Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb lasta see ohutuse tagamiseks tootjal või STANLEY FATMAXi volitatud hooldusesinduses välja vahetada.

Seadmel olevad sildid

Seadmel on järgmised hoiatussümboleid koos kuupäevakoodiga:



Enne kasutamist tutvuge juhendiga.



Kandke seadme kasutamisel kaitseprille.



Kandke seadme kasutamisel nöuetekohaseid körvaklappe või -troppe.



Enne seadme puastamist või hooldamist eemaldaage alati aku.



Ärge hoidke seadet vihma ega suure niiskuse käes.



Direktiivile 2000/14/EÜ vastav garanteeritud helivoimsus.

Osad

Seadmel on järgmised osad või mõned neist.

1. Põhikäepide
2. Survepesur
3. Vee sisselaskeava
4. Päästiku lukustus
5. Aku vabastusnupp
6. Aku (kuulub mudeli SFMCPC93D1 komplekti)

7. Päästiklüliti
8. Kirkinitusega filter (kuulub komplekti)
9. Survepesuri kiirkinnitusega toru (kuulub komplekti, STZQDW1)
10. 5-in-1 pihustusotsik (kuulub komplekti, STZ5N1)
11. Puastustvahendi pudel (kuulub komplekti, STZSBSK3: puastuskomplekt)
12. Imivoolik (kuulub komplekti, STZIHK2)
13. Kirkinitusega voolikuliitnik (kuulub komplekti, STZIHK2)
14. Kuuluk (kuulub komplekti, STZIHK2)
15. Kastmisvooliku adapter (kuulub komplekti)
16. Lühike toru (lisavarustus, STZSW1)
17. Hari (kuulub komplekti, STZSBSK3: puastuskomplekt)
18. Kaubits (lisavarustus, STZSBSK3: puastuskomplekt)
19. Ämber (kuulub komplekti, STZB1)

Aku laadimine

STANLEY FATMAXi laadijad on mõeldud STANLEY FATMAXi akupatareide laadimiseks.

- Ühendage laadja sobivasse pistikupesasse.
 - Paigaldage korralikult aku. Laadimise ajal vilgub roheline laadimistuli.
 - Laadimine on lõppenud, kui roheline laadimistuli jääb põlema. Aku võib jätkata laadimist välja eemaldada.
 - Tühjenenud akud tuleb pärast kasutamist esimesel võimalusel täis laadida, muidu lüheneb aku eluiga märkimisväärselt.
- Et aku võimalikult kaua vastu peaks, tuleks vältida selle täielikku tühjenemist.
- Akusid soovitatakse laadida pärast iga kasutuskorda.

Akulaadija diagnostika

Akulaadija on võimeline tuvastama teatud probleeme, mis võivad tekkida seoses akupatareide või toiteallikaga. Probleemidele viitab ühe märgutule vilkumine erineva vilkumismustriga.

Aku defekt

Akulaadija suudab tuvastada nõrka või kahjustunud akut. Märgutuli vilgub sildile märgitud viisil. Kui märkate aku defektile viitavat vilkumismustrit, ärge jätkake aku laadimist. Viige see tagasi teeninduskeskusesse või taaskasutamiseks mõeldud kogumiskohta.

Kuuma/külmaka laadimiskaitse

Kui akulaadija tuvastab, et aku on liiga tuline või liiga külm, siis käivitub automaatselt kuuma/külmaka laadimiskaitse ja laadimine lükub edasi, kuni aku temperatuur on normaliseerunud. Pärast seda lülitub laadja automaatselt aku laadimise režiimile. See funktsioon tagab aku maksimaalse tööea. Tuli vilgub sildile märgitud viisil.

Aku jätmine laadijasse

Kui märgutuli põleb püsivalt, võib aku jätkata laadijasse. Laadja hoib aku laetuna ja kasutusvalmina.

Sellel laadijal on automaatne häällestusrežiim, mis võrdsustab või tasakaalustab akuploki elemendid, et aku saaks töötada täisvõimsusel.

Akusid peaks kord nădalas värskendama või tegema seda juuhil, kui akuga ei saa enam sama pikalt töötada nagu varem. Automaatse häällestusrežiimi kasutamiseks asetage aku laadijasse ja jätké see sinna vähemalt 8 tunniks.

Laadimist puudutavad olulised märkused

- ◆ Et aku võimalikult kaua ja hästi töötaks, tuleb seda laadida õhutemperatuuril 18–24 °C. ÄRGE laadige akut õhutemperatuuril alla +4,5 °C ega üle +40 °C. See on oluline nööre, mis aitab vältida aku töösiseid kahjustusi.
- ◆ Laadimise ajal võivad laadija ja akupatparei soojeneda. See on normaalne ega viita tõrkele.
Et aku pärast kasutamist kiiremini maha jahtuks, ei tohi laadijat ega akut hoida soojas, nt metallkuuris või soojuisolatsioonita haagises.
- ◆ Kui akut ei önnestu korralikult laadida:
 - ◆ Kontrollige, kas pistikupesa töötab, ühendades sellega valgusti või mõne muu seadme.
 - ◆ Veenduge, et pistikupesaga ei oleks ühendatud valgusti lülit, mis tule kustutamisel toite välja lülitab.
 - ◆ Viige laadija ja akupatparei kohta, kus ümbritseva õhu temperatuur on ligikaudu 18–24 °C.
 - ◆ Kui laadimisprobleemid ei lahene, viige seade, akupatparei ja laadija kohalikku hooldusesindusse.
 - ◆ Akupatpareid tuleb laadida, kui see ei anna enam piisavalt voolu töödel, mis varem käisid kergelt. Sellisel juhul ÄRGE JÄTKAKE seadme kasutamist. Järgige laadimisjuhiseid. Soovi korral võite laadida ka osaliselt laetud akupatpareid, ilma et peaksite kartma erilist kahju.
- ◆ Elektrit juhitvad võörkehad (nt lihvimistolm, metallilaastud, terasvill, foolium vm metalliosakesed) tuleb laadija õönsustest eemal hoida. Enne puhastamist eemaldage laadija vooluvõrgust.
- ◆ Laadijat ei tohi külmutada ega kasta vette või muudesse vedelikesse.

Aku paigaldamine (joonis G)

Märkus! Parima tulemuse saamiseks veenduge, et aku (6) on täis laetud.

- ◆ Töstke akupesa kate (6b) üles ja avage akupesa (6c).
- ◆ Seadke aku kohakuti tööriista akupesas olevate rõõbastega (joonis 6c) ja lükake see akupesasse, kuni aku asetseb kindlasti seadmes ja ei tule enam lahti.
- ◆ Sulgege akupesa kate (6b). Enne tööriista käivitamist veenduge, et kate on täielikult lukustatud.

Aku eemaldamine (joonis G)

- ◆ Töstke akupesa kate (6b) üles, nii et nähtavale ilmub aku (6).
- ◆ Vajutage aku (6) vabastusnuppu (6a) ja tömmake aku tööriistast välja.

- ◆ Asetage aku laadijasse, nagu kirjeldatud käesoleva kasutusjuhendi laadija osas.

Kokkupanemine

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage seade enne seadistamist või tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Kiirfiltrti kinnitamine (joonis A)

Seda survepesurit tuleb kasutada kiirkinnitusega adapteritega. Kastmis- või imemisvooliku saab ühendada ainult siis, kui on paigaldatud kiirkinnitusega filter (8).

- ◆ Kiirkinnitusega filtri (8) ühendamiseks survepesuriga (2) asetage kiirkinnitusega filtri ots vee sisselaskeava (3) peale. Kinnitage kiirfilter käsitsi.

Märkus! Vooliku paigaldamisel vältige viltu keeramist. Viltu keeramisel tekivad lekked.

Pihustustorude, pesuvahendi pudeli või muu lisaseadme paigaldamine (joonis B)

Survepesuriga saab ühendada pihustutoru, pesuvahendi pudeli või mõne muu lisaseadme (müügil eraldi).

Pihustustorude (9) (16) ja pesuvahendi pudeli (11) ühendamine survepesuriga (2):

- ◆ Paigaldage lisaseadme ots survepesuri (2) avasse. Lükake lisaseade sisse ja fikseerige see päripäeva keerates töösendsisse.
- ◆ Lisaseadme eemaldamiseks lükake seda sissepooke, keerake vastupäeva ja tömmake survepesurist (2) välja.

Märkus! Selle survepesuriga kasutamiseks on saadaval ka muid lisaseadmeid, vaadake jaotist „Lisavarustus“.

Kastmis- või imemisvooliku ühendamine (joonised C ja D)

Kastmis- või imemisvooliku ühendamine oleneb tehtavast tööst.

Kastmisvooliku ühendamine (joonis C)

Seda survepesurit tuleb kasutada kiirkinnitusega adapteritega.

- ◆ Kiirkinnitusega voolikuadapteri (13) ühendamiseks kastmisvoolikuga keerake voolikuadapter kastmisvooliku otsa. Keerake kastmisvoilik käsitsi kinni.

Märkus! Vooliku paigaldamisel vältige viltu keeramist. Viltu keeramisel tekivad lekked.

Märkus! Enne kastmisvooliku ühendamist survepesuriga laske veel kolmkümmend sekundit läbi kastmisvooliku voolata, et puhastada kastmisvooliku ots prahist.

- ◆ Kiirkinnitusega voolikuadapteri (16) ühendamiseks survepesuri (2) kiirkinnitusega filtriga (3) suruge kiirkinnitusega voolikuadapter kindlalt kiirkinnitusega filtri otsa.

Märkus! Enne kasutamist tömmake kastmisvoolikut ettevaatlikult ja veenduge, et see on korralikult ühendatud. Veenduge, et kiirkinnitusega voolikuadapter on kiirkinnitusega filtriga ühel joonel, nagu näidatud joonisel D.

- ◆ Ühendage kastmisvoolik iga kord pärast kasutamist lahti. Lahtiühendamiseks tömmake kiirkinnitusega voolikuadapteri võru tagasi ja eemaldage kiirkinnitusega filtri küljest.

Imivooliku ühendamine (joonised C ja E)

Võtke imivooliku abil vett ämbrist või muuust mageveeallikast.

Märkus! Ärge kasutage voolikut pesuvahendi, kemikaalide, määrdunud või söövitavate vedelike, näiteks aknapesuvahendi, toitelahuste, väetiste või pleegitusainete imemiseks. Ärge kasutage soolast vett.

- ◆ Imivooliku otsas oleva kiirkinnitusega voolikuadapteri (13) ühendamiseks survepesuri (2) kiirkinnitusega filtriga (3) lükake kiirkinnitusega voolikuadapter kindlalt kiirkinnitusega filtri otsa.

Märkus! Enne kasutamist tömmake kastmisvoolikut ettevaatlikult ja veenduge, et see on korralikult ühendatud. Veenduge, et imivooliku otsas olev kiirkinnitusega voolikuadapter on kiirkinnitusega filtriga ühel joonel, nagu näidatud joonisel E.

- ◆ Asetage imivooliku teine ots koos filtriga mageveemahutisse või -allikasse. Reguleerige imivooliku ukukit nii, et filter jääks vee alla.
- ◆ Valige kasutamiseks sobiv otsik. Vt jaotist „Mitmetoimelise pihusti kasutamine“.
- ◆ Pärast töö lõpetamist asetage imivoolik puhta vee anumasse ja tömmake loputamiseks puhat vett läbi süsteemi.

5-in-1 otsiku kinnitamine pihustistoru külge

Hoiatus! Vedeliku sissetungimise oht. Ärge suunake väljuvat veejuga inimeste ja koduloomade poole ega vastu paljast nahka või silmadesse. Tagajärjeks on raske kehavigastus.

Hoiatus! Õhkupaiskuvad esemed võivad põhjustada raskeid vigastusi. ÄRGE üritage pihustusotsikut vahetada survepesuri töötamise ajal. Enne pihustusotsiku vahetamist lülitage survepesur välja.

- ◆ Pihustusotsiku (10) ühendamiseks pihustistoruga (9) tömmake kiirkinnitusvõru pihustistoru suunas ja paigaldage pihustusotsik.
- ◆ Pihustusotsiku fikseerimiseks vabastage kiirkinnitusvõru.
- ◆ Pärast pihustusotsiku kinnitamist tömmake seda tugevalt ja veenduge, et see on korralikult fikseeritud.

Pihustistoru kasutamine (joonis F)

Selle survepesuriga on kaasas muudetav 5-in-1 pihustusotsik (10).

- ◆ Muudetava pihustusotsiku (10) veesurve reguleerimiseks keerake otsikut soovitud vooluhulga saamiseks päripäeva või vastupäeva.
- ◆ Kitsas juga sobib restide, sissesöiduteede, jalgradade ja tellispindade puhastamiseks.
- ◆ Lai pihustusotsik sobib terrassilaudade, vinüütikate, autode/autosuvilate, värvitud ja krohvitud pindade puhastamiseks.

Märkus! Survepesurist suure survega väljuv vesि võib kahjustada puitu, klaasi, auto värvkatet, iluliiste jm detaile ning õrnu esemeid, nagu lilled ja põosad. Enne pihustamist kontrollige puhastatavat eset ja veenduge, et see on piisavalt tugev ja kannatab pihustamisega kaasnevat surveit.

Käte õige asend (joonis H)

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke käsi ALATI õiges asendis, nagu joonisel näidatud.

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke seadet ALATI kindlalt ja olge valmis ootamatusteks. Käte õige asendi puul on üks käsi põhikäepidemel (1) ja teine käsi survepesuri (2) korpusel, nagu joonisel näidatud.

Survepuhastus

Pinna ettevalmistamine puhastamiseks

- ◆ Eemaldage piirkonnast esemed, mis võivad põhjustada ohtu.
- ◆ Veenduge, et kõik uksed ja aknad oleksid tihedad suluted. Katke kõik läheduses asuvad taimed ja puud kaitsekangaga, et neid liigse pihustamisega mitte kahjustada.
- ◆ Enne puhastamist loputage piirkonda puhta veega.
- ◆ Kasutage ainult survepesuritele mõeldud pesuvahendeid.
- ◆ Enne kasutamist proovige pesuvahendit alati silmatorkamatus kohas.

Survepesuri ettevalmistamine kasutamiseks

Hoiatus! Vedeliku sissetungimise ja marrastuste oht. Suure surve kasutamisel ÄRGE laske surve all oleval veel tabada paljast nahka, silmi ega koduloomi. Tagajärjeks on raske kehavigastus.

Hoiatus! Enne kasutamist:

- ◆ Ühendage survepesur veevarustusega. Juhised survepesuri ühendamiseks veevarustusega leiate jaotisest „Kastmis- või imemisvooliku ühendamine“ peatükis „Kokkupanemine ja reguleerimine“.
- ◆ Ühendage survepesuri pihustistoru, pesuvahendi pudel või muu lisaseade. Survepesuri pihustistoru ühendamise juhised leiate jaotisest „Pihustistoru, pesuvahendi pudeli või muu lisaseadme ühendamine“ peatükis „Kokkupanemine ja reguleerimine“.

Survepesuri ettevalmistamine

Tähelepanu! Vabastage päästiku lukustus (4), vajutage päästikut (7) ja hoidke seda 30 sekundit all, et süsteemist öhk välja lasta. Kui veejoas on ikka veel öhumulle, laske veel vett läbi pihustuskäepideme.

- ◆ Vabastage päästiku lukustus (4).
- ◆ Vajutage päästikut (7).

Pinna puhastamine

Hoiatus! Pihustatavast veest tingitud vigastuste oht. Kui püstolit ei kasutata, tuleb päästik alati lukustada. Muid võib pesur ootamatult pihustama hakata.

- ◆ Survepesuri käivitamiseks vabastage päästiku lukustus (4) ja seejärel vajutage päästikut (7).

Märkus! Kõige otstarbekam on pihustada vett puhastatavale pinnale 45° nurga all. Otse pihustamisel võivad mustuseosakesed tungida pinna sisse. Vertikaalsele pindade töötlemisel pesuvahendiga on kõige otstarbekam liikuda suunaga alt ülespoole, mis aitab vältida pesuaine allavalgumist ja triipude teket.

- ◆ Survepesuri seisikamiseks vabastage päästik.

Märkus! Pumba liigne rõhk võib tuleneda pihustusotsiku või messingliitmiku ummismisest.

Enne pihustusotsiku või messingliitmiku ummismist kõrvaldamist lülitage survepesur alati välja ja eemaldage aku. **Hoiatus!** Ärge kunagi kasutage vett, mis sisaldb kemikaale. Vett tohib võtta ainult mageveeallikatest.

Väljalülitamine

- ◆ Survepesuri seisikamiseks vabastage päästik ja eemaldage aku.
- ◆ Keerake veevrana kinni.
- ◆ Vabastage jääksurve, vajutades päästikut (7), kuni pihustustorust (9) ei tule enam vett.
- ◆ Eemaldage kastmisvoilik veevötkohast (3) ja tühjendage voolik.
- ◆ Eemaldage kastmisvoilik survepesuri küljest, tõmmates kiirkinnitusvöru tagasi ja eemaldades selle kiirkinnitusega filtri.

Hooldus

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage seade enne seadistamist või tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Puhastamine

Hoiatus! Eemaldage köögist õhuavadest vähemalt kord nädalas mustus ja tolm puhta, kuiva suruõhuga.

Et vähendada silmakahjustuste ohtu, kandke selle toimingu tegemisel alati silmade kaitset.

Hoiatus! Ärge kunagi kasutage tööriista mittemetallist osade puhastamiseks lahusid ega muud kemikaale. Kõnealused kemikaalid võivad nõrgendada tööriista neis osades kasutatud plastmaterjale. Kasutage ainult vee ja neutraalse

pesuvahendiga niisutatud lappi. Vältige vedelike sattumist tööriista sisemusse; ärge kastke tööriista ega selle osi vedelikku.

Otsik

Kui pihustusotsik ummistub näiteks mustuse töttu, võib tekki liigne rõhk.

Kui pihustusotsik ummistub osaliselt või on lähipääs piiratud, hakkab pumba rõhk köikuma. Pihustusotsik tuleb kohe puhastada.

- ◆ Lülitage survepesur (2) välja ja keerake vesi kinni.
- ◆ Veesurve vähendamiseks vajutage põhikäepidemel (1) päästikut (7).
- ◆ Eemaldage otsik pihustustoru (9) küljest, tõmmates kiirkinnitusvöru (10) pihustustoru poole.
- ◆ Puhastage otsik prahist.
- ◆ Laske veel voolata kraanist või kastmisvoilikust läbi pihustusotsiku.

Pesuvahendi pudel

- ◆ Pesuvahendi pudeli puhastamiseks lülitage survepesur välja ja keerake vesi kinni.
- ◆ Veesurve vähendamiseks vajutage püstoli käepidemel päästikut.
- ◆ Eemaldage pesuvahendi pudel (11) survepesuri küljest ja keerake pesuvahendi pudeli otsik lahti.
- ◆ Pesuvahendi pudeli (11) puhastamiseks valage järelejäänud pesuaine tagasi mahutisse. Loputage hoolikalt pudelit kastmisvoilikust tuleva veega.
- ◆ Tühjendage pudel ja laske sellel kuivada.
- ◆ Paigaldage pesuvahendi pudeli otsik uuesti pudeli külge.

Imivooolik

- ◆ Imivoooliku (12) puhastamiseks lülitage survepesur välja.
- ◆ Veesurve vabastamiseks vajutage päästiklülitit.
- ◆ Eemaldage imivooolik (12) survepesuri küljest.
- ◆ Imivoooliku puhastamiseks peab seda hoolikalt loputama kastmisvoilikust tuleva veega ja laskma kuivada.

Imivoooliku filter (joonis J)

- ◆ Keerake imivoooliku (12) otsas olevat filtrit (20) vastupäeva ja eemaldage see. Eemaldage filtri sisemusest kurn. Loputage kõik osad puhta veega ja pange uuesti kokku.

Kiirfilter (joonis K)

- ◆ Tõmmake kiirkinnitusega voolikuadapteri vöru tagasi ja eemaldage kastmis- või imemisvooolik kiirkinnitusega filtri (8) küljest.
- ◆ Eemaldage kiirkinnitusega filter survepesuri küljest.
- ◆ Kiirkinnitusega filtri (8) sees on sõelfilter (22). Eemaldage sõelfilter, loputage puhta veega ja paigaldage tagasi.

Kiiruselülit (joonis M)

Selle elektrilise puhastusseadmega saate valida kergemate tööde tegemiseks väiksema rõhu või intensiivseks puhastamiseks suurema kiiruse.

Töö kiirendamiseks tömmake kiiruselülit (2a) tagasi põhikäepideme (1) suunas asendisse LO. See režiim sobib töödeks, mille puhul on vaja suuremat rõhku.

Väiksema rõhu kasutamiseks lükake kiiruselülit ette pihustistoru (8) suunas asendisse LO. See režiim on parim suuremate tööde jaoks, millele kulub rohkem aega.

Märkus! Režiimis HI on survepesurü tööaeg lühem kui režiimis LO.

Hoiustamine

- Imivoollikust, survepesurist, pihustistorust, pihustusotsikust ja pesuvahendi pudelist tuleb alati vesi välja lasta.
- Hoida kuivas kohas varju all külmumispunktiist kõrgemal temperatuuril. HOIDA SISETINGIMUSTES.

Tarvikud

Hoiatus! Kuna muid tarvikuid peale STANLEY FATMAXi pakutavate ei ole koos selle tootega testitud, võib nende kasutamine käesoleva tööriistaga olla ohtlik. Et vähendada kehavigastuste ohtu, tuleb selle seadmega kasutada ainult STANLEY FATMAXi soovitatud tarvikuid. Selle seadme jaoks soovitatavaid tarvikuid saab lisatasa eest edasimüüjalt või volitatud hooldusesindusest. Kui vajate mõne tarviku leidmisel abi, külastage aadressi www.blackanddecker.co.uk.

STZHK2: SFM sisselaskkevooliku ja voolikuadapteri komplekt

STZBSK3: SFM puhastuskomplekt (hari, kaabits, puhastusvahendi pudel)

STZSW1: SFM lühike toru

STZN1: SFM 5-in-1 otsik

STZB1: SFM ämber

STZQDW: SFM kiirkinnitusega toru

Keskonnakaitse



Jäätmete sortimine. Selle sümboliga märgistatud tooteid ja akusid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega.

Seadmed ja akud sisaldavad aineid, mida saab eemaldada ja taaskasutada, et vähendada toorainepeaudust. Elektriseadmed ja akud tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Tehnilised andmed

		SFM CPC93
Röhk	(bar)	24
Vee voolukiirus	(l/h)	120
Aku	DC	18 V
Sisselaskkevoolik		6 m
Sisselastava vee surve	(bar)	1,4–6,9
Sisselastav vesi		Külm kraanivesi
Pesuvahendi kulu		Max 10%

Laadija		SFM C12
Sisendpinge	V_{AC}	230
Väljundpinge	V_{DC}	18
Voolutugevus	A	2

Aku		SFM-CB202	SFM-CB204	SFM-CB206
Pinge	V_{DC}	18	18	18
Mahtuvus	Ah	2,0	4,0	6,0
Tüüp		Li-foon	Li-foon	Li-foon

Helirõhu tase L_{PA} : 76,0 dB(A), määramatus K= 3 dB(A)
Mõõdetud heliõöimsuse tase L_{WA} : 86,0 dB(A), määramatus K= 2,9 dB(A);

Allakirjutanu on vastutav tehniline toimiku koostamise eest ja kinnitab seda STANLEY FATMAXi nimel.

Patrick Diepenbach
Peadirektor, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgia
30.11.2020

Garantii

Stanley Fat Max on kindel oma toodete kvaliteedis ja pakub tarbijatele 12-kuulist garantiat alates ostukuu päevast. See garantii täiendab teie seaduslikke õigusi ega piira neid kuidagi. Garantii kehtib Euroopa Liidu liikmesriikide territooriumil ja Euroopa vaba kaubanduspõirkonnas.

Garantiinõude esitamiseks peab nõue olema kooskõlas Stanley Fat Maxi kasutustingimustega ning müüjale või volitatud remonditöökojale tuleb esitada ostukuuüting. Stanley Fat Maxi 1-aastase garantii kasutustingimused ja lähima volitatud remonditöökoja asukoha leiate veebiaadressilt www.2helpU.com või võttes ühendust Stanley Fat Maxi kohaliku esindusega kasutusjuhendis toodud aadressil. Külalstage meie veebilehte www.stanley.eu/3, et registreerida oma uus Stanley Fat Maxi toode ning olla kursis uudistoodete ja eripakkumistega.

Naudojimo paskirtis

Šis STANLEY FATMAX SFMCPC93 aukšto slėgio plovimo įrenginys skirtas viltims, automobiliams, deniam, įvažiavimams, griliams, namo sienoms, motociklams, vidaus kiemeliams ir lauko baldams valyti. Šie prietaisai skirti naudoti tik buityje.

Saugos instrukcijos

Ispėjimas! Naudodami laidinius / akumuliatorinius prietaisus, laikykite būtinų saugos priemonių, iškaitant toliau nurodytas, kad sumažintumėte gaisro, elektros smūgio, susižeidimo ir turtinės žalos pavojų.



Niekada nenukreipkite vandens srovės į žmones, gyvūnus, mašiną ar elektrinius komponentus.

Ispėjimas! Netinkamai naudojama aukšto slėgio srovė gali būti pavojinga.



Pagal galiojančias taisykles, prietaiso niekada negalima naudoti vandentieklyje, kuriuo tiekiamas geriamasis vanduo, be sistemos skirtuvo. Naudokite IEC 61770 reikalavimus atitinkantį BA tipo skirtuvą.

Per sistemos skirtuvą tekantis vanduo yra laikomas negeriamuoju.

- Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite visą šį vadovą.
- Šiame naudotojo vadove aprašyta naudojimo paskirtis. Naudojant šiame vadove nerekomenduojamus papildomus įtaisus arba priedus, arba naudojant prietaisą ne pagal paskirtį, gali kilti susižalojimo pavojus.
- Išsaugokite šią instrukciją ateičiai.

Prietaiso naudojimas

Naudodami šį prietaisą, visada būkite atsargūs.

- Skrysčio ar garo negalima nukreipti į įranga, kurioje yra elektrinių komponentų, pavyzdžiui, orkaičių vidų.
- Negalima naudoti prietaiso, jei jis buvo numestas, yra pastebimų apgadinimo ar nuotėkio požymių.
- Visada dėvėkite apsauginius arba darbinius akinius.
- Niekada neleiskite šiuo įrenginiu naudotis vaikams, ribotų fizinių, jutiminių arba psichinių gebėjimų asmenims, patirties ir žinių stokojantiems bei šiuo instrukcijų neperskaičiusiems asmenims. Vietos reglamentais gali būti ribojamas operatoriaus amžius. Niekuomet nenaudokite šio įrenginio, jei netoli ese yra pašalinių, ypač – vaikų arba augintinių.
- Neleiskite į darbo vietą vaikų arba gyvūnų, neleiskite jiems liesti prietaiso arba jo maitinimo kabelio.
- Naudojant šį prietaisą netoli vaikų, juos būtina atidžiai prizūrėti.
- Šis prietaisas neskirtas be priežiūros naudoti mažiems vaikams arba ligotiemis asmenims.
- Šis prietaisas nėra žaislas.
- Prietaisą naudokite dienos metu arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.
- Naudokite tik sausose vietose. Pasirūpinkite, kad prietaisas nesušlaptų.
- Venkite naudoti prietaisą prastomis oro sąlygomis, ypač – jei gali žaibuoti.
- Nemerkite prietaiso į vandenį.
- Neatidarykite korpuso gaubto. Viduje nėra dalių, kurių priežiūrą galėtų atlikti pats naudotojas.

- Nenaudokite šio prietaiso ten, kur gali kilti sprogimas, pvz., kur yra liepsniųjų skystių, dujų arba dulkių.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik su tuo maitinimo bloku, kuris yra pateiktas su prietaisu.

Liekamieji pavojai.

Naudojant šį įrankį, gali kilti liekamuju pavoju, kurie gali būti nenurodyti pateiktuose saugos išpėjimuose.

Šie pavojai gali kilti naudojant įrankį ne pagal paskirtį, ilgai naudojant įrankį ir pan.

Net ir pritaikius atitinkamus saugos nurodymus ir naudojant saugos įtaisus, tam tikrų liekamuju pavoju išvengti neįmanoma.

Galimi pavojai:

- susižalojimai prisilietus prie bet kurių besisukančių (judančių) dalių;
- susižalojimai keičiant bet kokias dalis, pjūklelius arba piedus;
- žala, patiriamą įrankį naudojant ilgą laiką. Jei įrankį reikia naudoti ilgą laiką, būtinai reguliariai darykite pertraukas.
- klausos pablogėjimas;
- sveikatai kylantys pavojai įkvėpus dulkių, susidariusių naudojant įrankį (pvz., apdirbant medieną, ypač ažuolą, beržą ir MDF).

Po naudojimo

- Nenaudojamą prietaisą reikia laikyti sausoje, gerai vėdinamoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisai turi būti sandėliuojami vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Kai prietaisai laikomas arba gabenamas transporto priemonėje, jų reikia įdėti į bagažinę arba įtvirtinti, kad staigiai keičiant greitį arba kryptį jis nejudėtų.

Tikrinimas ir remontas

- Prieš naudojimą patikrinkite, ar prietaisas néra apgadintas, ar dalys yra be defektų. Patikrinkite, ar néra sugedusių dalių ar kokių nors kitų gedimų, kurie galėtų turėti įtakos prietaiso veikimui.
- Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors jo dalis pažeista arba sugedusi.
- Bet kokias pažeistas arba defektines dalis atiduokite taisyti arba keisti įgaliotajam remonto agentui.
- Niekada nebandykite nuimti arba pakeisti kokių nors dalių kitomis, šiame vadove nenurodytomis dalimis.

Papildomos aukšto slėgio valymo įrenginių saugos instrukcijos

Naudojimo paskirtis aprašyta šiame vadove. Naudojant šiame vadove nerekomenduojamus papildomus įtaisus arba piedus, arba naudojant prietaisą ne pagal numatytają paskirtį, gali kilti asmeninio susižeidimo ir (arba) turtinės žalos pavojus.

- Naudodami šį prietaisą, visuomet avėkite darbinę avalynę ir mūvėkite ilgas kelnes, kad apsaugotumėte pėdas ir kojas.
- Visada išjunkite prietaisą, palaukite, kol ventilatorius sustos, ir išimkite akumuliatorių:
- prieš palikdami prietaisą be priežiūros;
 - prieš šalindami kamštį;
 - prieš tikrindami, reguliuodami, valydamis arba taisydamis prietaisą;
 - jei prietaisas pradeda neįprastai vibrnuoti.
- Nekiškite veikiančio aukšto slėgio valymo įrenginio įleidimo arba išleidimo angų prie akių arba ausų. Niekada nenukreipkite prietaiso į pašalinius asmenis.

LIETUVIŲ

- Nenaudokite lietui lyjant ir nepalikite jo lauke, kai lyja.
- Neikite žvyrkeliais arba keliais su įjungtu prietaisu. Dirbdami eikite ir niekada nebékite.
- Nedékite įjungto įrenginio ant žvyro.
- Visada tvirtai stovėkite ant žemės, ypač – dirbdami šlaituose.
Nepersitempkite ir visuomet išlaikykite pusiausvyrą.
- Nekiškite į angas jokių daiktų. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jo angos užkimštos plaukais, pūkais, dulkėmis ar bet kuo kitu, kas galėtų sumažinti oro srautą.

Ispėjimas! Prietaisą naudokite tik taip, kaip nurodyta šiame vadove.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik stačias: jei jį naudosite bet kaip kitaip, galite susižaloti. Niekada neijunkite prietaiso, jei jis padėtas ant šono arba apverstas.

- Operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus, kurių metu sužalojami žmonės arba apgadinamas turtas.
- Šiam gaminiui valyti nenaudokite tirpiklių arba valymo skysčių. Žolei ir nešvarumams šalinti naudokite bukų grandiklį.
- Reguliariai tikrinkite, ar surinkimo maišas nesusidėvėjės ir nesugedės.
- Atsarginius ventiliatorius galima įsigyti iš STANLEY FATMAX techninės priežiūros atstovo. Naudokite tik STANLEY FATMAX rekomenduojamas atsargines dalis ir piedus.
- Visos veržlės, varžtai ir sraigtais turi būti tvirtai prisukti, kad būtų užtikrintos saugios prietaiso naudojimo sąlygos.

Kitų asmenų sauga

- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (išskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, jutiminių arba psichinių gebėjimais, taip pat – patirties arba žinių stokojantiems asmenims, nebent juos prižiūri ir išmokė naudotis prietaisu asmuo, atsakingas už jų saugą.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.

Papildomi nurodymai dėl akumulatorių ir įkroviklių saugos

Akumulatoriai

- Niekada jokiais būdais nebandykite jų atidaryti.
- Saugokite akumulatorių nuo vandens.
- Nelaikykite tose vietose, kur temperatūra galėtų viršyti 40 °C.
- Įkraukite tik esant 10–40 °C aplinkos oro temperatūrai.
- Kraukite tik su įrankiu pateiktu įkrovikliu.
- Utilizuodami akumulatorius, vadovaukitės nurodymais, pateiktais skyriuje „Aplinkosauga“.

Įkrovikliai

- Įrankio akumulatoriui įkrauti naudokite tik STANLEY FATMAX įkroviklį. Kiti akumulatoriai gali sprogti ir sužeisti jus bei padaryti žalos turtui.
- Niekada nebandykite įkrauti vienkartiniai galvaninių elementų.
- Pažeistus laidus nedelsiant pakeiskite naujais.
- Saugokite įkroviklį nuo vandens.
- Neatidarykite įkroviklio.
- Neardykite įkroviklio.

 Šis įkroviklis skirtas naudoti tik patalpose.

 Prieš naudojimą perskaitykite šį naudotojo vadovą.

Elektros sauga

 Šis įkroviklis turi dvigubą izoliaciją, todėl ižeminimo laido nereikia. Visada patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka rodiklių plokštéléje nurodytą įtampą. Niekada nebandykite keisti įkroviklio iprastu maitinimo kištuku.

- Jei maitinimo laidas būtų pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, ji nedelsiant privalo pakeisti įgaliotasis STANLEY FATMAX serviso centro darbuotojas.

Ant prietaiso pateikiamas etiketės

Kartu su datos kodu ant prietaiso rasite pavaizduotus šiuos išspėjamuosius simbolius:

 Prieš pradėdami dirbti, perskaitykite naudotojo vadovą.

 Naudodami prietaisą, dėvėkite apsauginius arba darbo akinius.

 Naudodami šį prietaisą, visuomet dėvėkite tinkamus ausų apsaugus.

 Prieš valymą arba techninę priežiūrą visada ištraukite akumulatorių iš prietaiso.

 Saugokite prietaisą nuo lietus arba didelės drėgmės.

 Garantuotoji garso galia pagal direktyvą 2000/14/EU.

Funkcijos

Šis prietaisas turi kai kurias arba visas toliau nurodytas funkcijas.

1. Pagrindinė rankena
2. Aukšto slėgio valymo įrenginio blokas
3. Vandens įleidimo anga
4. Gaiduko užraktas
5. Akumulatoriaus atleidimo mygtukas

6. Akumulatorius (pridedamas su SFMCPC93D1)
7. Įjungimo / išjungimo gaidukas
8. Greitai prijungiamas filtras (pridedamas)
9. Aukšto slėgio valymo įrenginio greitai prijungama sienelė (pridedama su STZQDW1)
10. Penkių funkcijų antgalis (pridedamas su STZ5N1)
11. Šampūno buteliukas (STZSBSK3 priedas: valymo rinkinys)
12. Išiurbimo žarna (pridedama su STZIHK2)
13. Greitai prijungiamā žarnos jungtis (pridedama su STZIHK2)
14. Plūdės kamoliukas (pridedamas su STZIHK2)
15. Sodo žarnos adapteris (pridedamas)
16. Trumpa sienelė (STZSW1 priedas)
17. Šepetys (STZSBSK3 priedas: valymo rinkinys)
18. Valytuvas su gumos sluoksniu (STZSBSK3 priedas: valymo rinkinys)
19. Kibiras (STZB1 priedas)

Akumulatoriaus įkrovimas

STANLEY FATMAX įkrovikliai suprojektuoti įkrauti STANLEY FATMAX akumulatorius.

- Prijunkite įkroviklį prie atitinkamo elektros lizdo.
- Įdekkite ir iki galio įstatykite akumulatorių. Įkrovimo metu nuolat mirksės žalia įkrovimo lemputė.
- Įkrovimas užbaigtas, kai žalia įkrovimo lemputė pradės degti nuolat. Akumulatorių galima palikti įkroviklyje arba išimti.
- Išsekus akumulatorių reikia įkrauti kaip įmanoma greičiau, nes kitaip gali gerokai sutrumpėti akumulatorius eksploataciją.
Norėdami, kad akumulatorius būtų eksploatuojamas ilgiau, nelaukite, kol jis visiškai išsikraus.
Akumulatorių rekomenduojama įkrauti po kiekvieno panaudojimo.

Įkroviklio diagnostika

Šis įkroviklis gali aptikti tam tikras akumulatoriaus arba maitinimo šaltinio problemas. Apie problemas informuoja įvairiomis schemomis mirksintis vienas šviesos diodas.

Sugedės akumulatorius

Įkroviklis gali aptikti išsekus arba pažeistą akumulatorių.
Šviesos diodas mirksi etiketėje nurodyta schema.
Pastebėjė šią akumulatoriaus gedimo mirksėjimo schemą, akumulatoriaus nejkraukite. Pristatykite ji į serviso centrą arba atliekų surinkimo punktą, kad jis būtų perdirbtas.

Karšto / šaldo akumulatoriaus delsa

Jei įkroviklis nustato, kad akumulatorius temperatūra per aukšta arba per žema, automatiškai įjungia karšto / šaldo akumulatoriaus delsa, t. y. įkrovimas atidedamas, kol akumulatoriaus temperatūra tampa normali. Tada įkroviklis automatiškai persijungia į akumulatoriaus įkrovimo režimą. Ši funkcija užtikrina maksimalią akumulatoriaus eksploataciją. Lemputė mirksi etiketėje nurodyta schema.

Akumulatoriaus palikimas įkroviklyje

Įkroviklį ir akumulatorių galima palikti sujungtus neribotą laiką (šviečia šviesos diodas). Įkroviklis nuolat palaiiks maksimalų akumulatoriaus įkrovos lygi.

Šiame įkroviklyje veikia automatinio derinimo režimas, išlyginantis arba subalsuojantį atskirus akumulatoriaus skyrius, kad jis veiktu maksimaliu našumu.

Akumulatorius reikia suderinti kas savaitę arba kai akumulatoriaus veikimo trukmė dirbant tą pačią darbą sumažėja. Norédami paleisti automatinį sederinimo režimą, išdėkite akumulatorių į įkroviklį ir palikite bent 8 valandoms.

Svarbios pastabos dėl įkrovimo

- ◆ Ilgiausią eksploataciją ir geriausią našumą pasieksite įkraudami akumulatorių 18–24 °C oro temperatūroje. NEĮKRAUKITE akumulatoriaus, jei oro temperatūra nesieki +4,5 °C arba viršija +40 °C. Tai svarbu siekiant išvengti akumulatoriaus apgadinimo.
- ◆ Įkrovimo metu akumulatorius ir įkroviklis gali išilti. Tai normalu ir nereiškia gedimo. Norédami, kad po naudojimo akumulatorius greičiau atvėstų, nepalikite įkroviklio arba akumulatoriaus šiltoje vietoje, pvz., metalinėje pašiūrėje arba neizoliuotoje priekaboje.
- ◆ Jeigu akumulatorius tinkamai nekraunamas:
 - ◆ Patirkrinkite, ar tinkamai veikia elektros lizdas, prijungdamis prie jo stačio šviestuvų arba kitą prietaisą.
 - ◆ Patirkrinkite, ar lizdas yra prijungtas prie šviesos jungiklio, kuris išjungia elektrą, kai užgesinate šviesą.
 - ◆ Perkelkite įkroviklį ir akumulatorių į vietą, kurioje aplinkos oro temperatūra siekia maždaug 18–24 °C.
 - ◆ Jei įkrovimo problemų išspresti nepavykšt, pristatykite įrankį, akumulatorių ir įkroviklį į vietas serviso centrą.
 - ◆ Akumulatorių privaloma įkrauti, kai tik jis nebeteikia pakankamai energijos durbams lengvai atlikti. Tokiu atveju NENAUDOKITE įrangos toliau. Atlikite įkrovimo procedūrą. Beje, iš dalies iškrautą akumulatorių galima įkrauti bet kada: tai jam nekenkia.
- ◆ Reikėtų saugoti, kad pro įkroviklio angas į jo vidų nepatektų pašalininių medžiagų, pvz., šlifavimo dulkių, metalo drožlių, plieno vatos, aluminio folijos ar kitų metalo dalelių sankauptų. Prieš pradėdami valyti, atjunkite įkroviklį nuo elektros tinklo.
- ◆ Neužaldykite ir nenardinkite įkroviklio į vandenį ar kitą skystį.

Kaip įdėti akumulatorių (G pav.)

Pastaba. Siekdami geriausių rezultatų, pasirūpinkite, kad akumulatorius (6) būtų visiškai įkrautas.

- ◆ Pakelkite akumulatorių skyrius dangči (6h), kad būtų atidengta akumulatoriaus anga (6c).
- ◆ Sulygiuokite akumulatorių su kreiptuvais, esančiais įrankio akumulatoriausangoje (6c) ir įstumkite ji į angą, kad akumulatorius būtų gerai įstatytas įrankyje ir neatsi Jungtų.

- ◆ Uždarykite akumulatorių skyrius dangči (6b). Prieš įjungdami įrankį, įsitikinkite, kad dangčis visiškai užfiksotas.

Kaip išimti akumulatorių (G pav.)

- ◆ Pakelkite akumulatorių skyrius dangči (6h) ir laikykite pakelta, kad būtų atidengtas akumulatorius (6).
- ◆ Spauskite akumulatoriaus atleidimo mygtuką (6a), esančią ant akumulatoriaus (6), ir tvirtai ištraukite akumulatorių iš įrankio.
- ◆ Išdėkite akumulatorių į įkroviklį, kaip aprašyta šio vadovo skyriuje apie įkroviklį.

Sumontavimas

Ispėjimas! Norédami sumazinti pavojų sunkiai susižeisti, prieš atlikdami bet kokius įtaisus ar priedų reguliavimo ar išmontavimo/ sumontavimo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumulatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.

Greitai prijungiamo filtro įdėjimas (A pav.)

Aukšto slėgio valymo įrenginių reikia naudoti su greitai prijungiamais adapteriais. Sodo arba siurbimo žarna galima prijungti tik sumontavus greitai prijungiamą filtru (8).

- ◆ Norédami prijungt greitai prijungiamą filtru (8) prie aukšto slėgio valymo įrenginio (2), uždékite greitai prijungiamuo filtro galą prie vandens įleidimo angos (3). Prisukite greitai prijungiamą filtru rankomis.

Pastaba. Sumontuodami žarną stenkiteis jos nepersukt. Persukus žarną ji bus nesandari.

Slėginio purškimo sienelės, šampūno buteliuko ar kitų priedų (B pav.) prijungimas

Slėginio purškimo sienelę, šampūno buteliuką ar kitus priedus (parduodami atskirai) reikia prijungti prie aukšto slėgio valymo įrenginio. Norédami prijungi slėginio purškimo sienelės (9) (16) ir šampūno buteliuką (11) prie aukšto slėgio valymo įrenginio (2):

- ◆ Ikiškite priedo galą į angą aukšto slėgio valymo įrenginyje (2). Ispauskite priedą ir pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol saugiai užfiksuosite darbinėje padėtyje.
- ◆ Norédami nuimti priedą, ispauskite jį ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę, tada ištraukite iš aukšto slėgio valymo įrenginio (2).

Pastaba. Informacijos apie kitus priedus, kurios galima naudoti su šiuo aukšto slėgio valymo įrenginiu, ieškokite skyriuje „Priedai“.

Sodo arba siurbimo žarnos prijungimas (C, D pav.)

Sodo arba siurbimo žarnos prijungimas priklauso nuo atliekamo darbo.

Sodo žarnos prijungimas (C pav.)

Aukšto slėgio valymo įrenginių reikia naudoti su greitai prijungiamais adapteriais.

- ♦ Norėdami prijungti greitai prijungiamą žarnos adapterį (13) prie sodo žarnos, įsukite greitai prijungiamą žarnos adapterį į sodo žarnos galą. Prisukite sodo žarną rankomis.

Pastaba. Sumontuodami žarną stenkite jos nepersuktį. Persukus žarną ji bus nesandari.

Pastaba. Prieš prijungdami sodo žarną prie aukšto slėgio valymo įrenginiu, trisdešimt sekundžių leiskite vandenį per sodo žarną, kad išvalytumėte visas šiuksles iš sodo žarnos angos.

- ♦ Norėdami prijungti greitai prijungiamą žarnos adapterį (16) prie greitai prijungiamo filtro (3) ant aukšto slėgio valymo įrenginio (2), tvirtai įspauskite žarnos adapterį į greitai prijungiamą filtrą.

Pastaba. Prieš naudodamis atsargiai trūktelėkite sodo žarną, kad patikrintumėte, ar jis patikimai prijungta. Įsitikinkite, kad greitai prijungiamas žarnos adapteris yra sulig greitai prijungiamu filtru, kaip parodyta D paveikslėlyje.

- ♦ Po naudojimo visada atjunkite sodo žarną. Norėdami atjungi, attraukite žiedą ant greitai prijungiamo žarnos adapterio ir nuimkite jį nuo greitai prijungiamo filtro.

Siurbimo žarnos prijungimas (C, E pav.)

Siurbimo žarną naudokite vandeniu iš kibiro ar kito švaraus vandens šaltinio įsiurbti.

Pastaba. Nenaudokite šampūnui, cheminėms medžiagoms, nešvariems ar ėsdinantiams skystiems, pavyzdžiu, langų valikliui, trašoms ar balikliams siurbti. Nenaudokite jūros (sūraus) vandens.

- ♦ Norėdami prijungti greitai prijungiamą žarnos adapterį (13) ant siurbimo žarnos galo prie greitai prijungiamo filtro (3) ant aukšto slėgio valymo įrenginio (2), tvirtai įspauskite žarnos adapterį į greitai prijungiamą filtrą.

Pastaba. Prieš naudodamis atsargiai trūktelėkite sodo žarną, kad patikrintumėte, ar jis patikimai prijungta. Įsitikinkite, kad greitai prijungiamas žarnos adapteris ant siurbimo žarnos galo yra sulig greitai prijungiamu filtru, kaip parodyta E paveikslėlio mažame paveikslėlyje.

- ♦ Jdékite kitą siurbimo žarnos galą su filtru į švaraus vandens indą arba švaraus vandens šaltinių. Sureguliukite plūdę ant siurbimo žarnos taip, kad filtras liktų apsemstas skysti.
- ♦ Pasirinkite tinkamą antgalį, kurį ketinate naudoti. Žr. skyrių „Kaip naudoti universalųjį antgalį“.
- ♦ Užbaigę darbą jdékite siurbimo žarną į švaraus vandens indą ir siurbkite švarų vandenį per sistemą, kad ją išskalautumėte.

Kaip prijungti penkių funkcijų antgalį prie purškimo sienelės?

Įspėjimas! Skysto ipurškimo pavojus. Nenukreipkite išleidžiamo srauto į žmones, neapsaugotą odą, akis arba gyvūnus. Galima galimi sunkūs sužalojimai.

Įspėjimas! Išskriebantys daiktai gali sunkiai sužaloti.

NEMĖGINKITE keisti antgalį veikiant aukšto slėgio valymo įrenginiu. Prieš keisdami antgalius išjunkite aukšto slėgio valymo įrenginių.

- ♦ Norėdami prijungti antgalį (10) prie purškimo sienelės (9), patraukite greitai prijungiamą žiedą į purškimo sienelę ir įkiškite antgalį.
- ♦ Atleiskite greitai prijungiamą žiedą, kad užfiksotumėte antgalį.
- ♦ Norėdami įsitikinti, kad antgalis užfiksotas, užsifiksavus greitai prijungiamam žiedui stipriai trūktelėkite antgalį.

Kaip naudoti purškimo sienelę (F pav.)?

Ši už aukšto slėgio valymo įrenginiu yra tiekiamas keičiamų penkių funkcijų purškimo antgalis (10).

- ♦ Norėdami sureguliuoti keičiamų funkcijų purškimo antgalį (10), pasukite jo galiuką pagal laikrodžio rodyklę arba prieš laikrodžio rodyklę, kad sureguliutumėte norimą srautą.
- ♦ Siaura srovė tinka griliams, įvažiavimams, šaligtavimams ir mūrui valyti.
- ♦ Plati srovė tinka deniams, viniliniams, dažytiems paviršiams, automobiliams, kemperiams ir tinkuočiams paviršiams valyti.

Pastaba. Šio aukšto slėgio valymo įrenginio generuojama aukšto slėgio srovė gali pažeisti paviršius, pavyzdžiu, medieną, stiklą, automobilių dažus ir apdaile, taip pat gležnus objektus, pavyzdžiu, gėles ar krūmokšnius. Prieš puršdami patikrinkite valomą objektą ir įsitikinkite, kad jis yra pakankamai tvirtas ir nebus pažeistas srovės.

Tinkama rankų padėtis (H pav.)

Įspėjimas! Norėdami sumažinti sunkaus susižeidimo pavojų, VISUOMET laikykite rankas tinkamoje padėtyje, kaip parodyta.

Įspėjimas! Siekdamis sumažinti pavojų sunkiai susižeidot, VISADA tvirtai laikykite įrenginių, tikėdamiesi jo staigios reakcijos. Tinkama rankų padėtis: viena ranka turi būti ant pagrindinės rankenos (1), o kita – ant aukšto slėgio valymo įrenginio (2) korpuso.

Valymas aukštu slėgiu

Paviršiaus paruošimas valymui aukštu slėgiu

- ♦ Iš valomos vietas pašalinkite visus pavojų galinčius kelti daiktus.
- ♦ Įsitikinkite, kad visi langai ir durys yra sandariai uždaryti. Apsaugokite visus šalia esančius augalus ir medžius juos uždengdami audiniu, pasirūpinkite, kad jiems nepakenktų užpurkštasis vanduo.
- ♦ Atilkite pirmąjį vietos valymą švariu vandeniu.
- ♦ Naudokite tik aukšto slėgio valymo įrenginiams skirtas valymo priemones.

- ◆ Prieš naudodami visada išbandykite valymo priemones nepastebimoje vietoje.

Aukšto slėgio valymo įrenginio paruošimas naudoti

Ispėjimas! Skysčio ipurškimo ir plėšinių žaidžių pavojus. Naudodami aukšto slėgio nustatymą, NELEISKITE aukšto slėgio srovei patekti ant neapsaugotos odos, akių arba gyvūnų. Galima galimi sunkūs sužalojimai.

Ispėjimas! Prieš darbą:

- ◆ Prijunkite aukšto slėgio valymo įrenginio vandens tiekimą. Vandens prijungimo prie aukšto slėgio valymo įrenginio instrukcijų ieškokite skyriuje „Surinkimas ir reguliavimas“, skirsnyje „Sodo arba siurbimo žarnos prijungimas“.
- ◆ Prijunkite slėginio purškimo sienelę, šampūno buteliuką ar kitus priedus. Informacijos apie slėginio purškimo sienelės prijungimą ieškokite skyriuje „Surinkimas ir reguliavimas“, skirsnyje „Slėginio purškimo sienelės, šampūno buteliuko ar kitų priedų prijungimas“.

Aukšto slėgio valymo įrenginio paruošimas

Svarbu! Atjunkite gaiduko užraktą (4), suspauskite gaiduką (7) ir laikykite suspaudę 30 sekundžių, kad išleistumėte iš sistemos orą. Jei vandens srovėje dar yra oro, toliau leiskite vandenį per purkšimo rankeną.

- ◆ Atjunkite gaiduko užraktą (4).
- ◆ Suspauskite gaiduką (7).

Paviršiaus valymas

Ispėjimas! Sužalojimo purškiant pavojus. Kai įrankis nenaudojamas, būtinai iunkite gaiduko užraktą. Antraip gali pasitaikyti netycinio purškimo atvejų.

- ◆ Norėdami i Jungti aukšto slėgio valymo įrenginį, išjunkite gaiduko užraktą (4) ir suspauskite gaiduką (7).

Pastaba. Vandenį geriausia purkšti į plaunamą paviršių 45 ° kampu. Purškiant nuo viršaus dulkių dalelės linkusios kaupčias ant paviršiaus. Dirbant prie vertikalių paviršių, geriausiai naudoti valiklį pradedant nuo apačios ir kilti į viršų, taip valiklis nevarvės žemyn ir neliks dryžių.

- ◆ Norėdami i Jungti aukšto slėgio valymo įrenginį, atleiskite gaiduką.

Pastaba. Pernelyg aukštasis siurblio slėgis gali būti dėl užsikimšusio antgalio ar žalvarinės movos.

Prieš mėgindami atkimštį antgalį ar žalvarinę movą, visada išjunkite aukšto slėgio valymo įrenginį ir išimkite akumuliatorių.

Ispėjimas! Niekada nesiurbkite vandens, kuriamas yra cheminių medžiagų. Siurbkite tik švarų vandenį.

Išjungimas

- ◆ Norėdami i Jungti aukšto slėgio valymo įrenginį, atleiskite gaiduką ir išimkite akumuliatorių.
- ◆ Išjunkite vandenį ties čiaupu.

- ◆ Išleiskite liekamajį vandens slėgi spausdami gaiduką (7), kol iš purškimo sienelės (9) nustos tekėti vanduo.
- ◆ Atjunkite sodo žarną nuo vandens ijeidimo angos (3) ir išleiskite vandenį iš žarnos.
- ◆ Nuimkite sodo žarną nuo aukšto slėgio valymo įrenginio, atitraukdami žiedą ant greitai prijungiamo žarnos adapterio ir nuimdami jį nuo greitai prijungiamo filtro.

Techninė priežiūra

Ispėjimas! Norėdami sumažinti pavojų sunkiai susižeisti, prieš atlikdami bet kokius įtaisus ar priedų reguliavimo ar išmontavimo/sumontavimo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumuliatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.

Valymas

Ispėjimas! Bent kartą per savaitę švariui, sausu oru išpūskite nešvarumus ir dulkes iš visų ventiliacijos angų.

Atlikdami šį darbą, visada dėvėkite akių apsaugos priemones, kad sumažintumėte pavojų susižeisti akis.

Ispėjimas! Nemetalinių įrankio dalių niekada nevalykite tirpikliais arba kitaip stipriais chemikalais. Šie chemikalai gali susilpninti šioms dalims gaminti panaudotas plastikines medžiagas. Naudokite tik švelnūs muilinu vandeniu sudrėkintą šluostę. Visuomet saugokite įrankį nuo bet kokų skyrių ir niekada nepanardinkite jokios šio įrankio dalies į skystį.

Antgalis

Jei antgalį užkimšo svetimkūnai, pavyzdžiu, purvas, gali susidaryti pernelyg aukštasis slėgis.

Jei antgalis iš dalies užsimikšo, siurblio slėgis bus netolygus. Iškart išvalykite antgalį.

- ◆ Išjunkite aukšto slėgio valymo įrenginį (2) ir išjunkite vandens tiekimą.
- ◆ Paspauskite gaiduką (7) ant pagrindinės rankenos (1), kad išleistumėte vandens slėgi.
- ◆ Nuimkite antgalį nuo purškimo sienelės (9) traukdami greitai prijungiamą žiedą (10) į purkšimo sienelę.
- ◆ Nuo antgalio pašalinkite visas šiuukšles.
- ◆ Išleiskite vandenį iš čiaupu ar sodo žarnos per antgalį.

Šampūno buteliukas

- ◆ Norėdami išvalyti šampūno buteliuką, išjunkite aukšto slėgio valymo įrenginį ir išjunkite vandens tiekimą.
- ◆ Paspauskite gaiduką ant prietaiso rankenos, kad išleistumėte vandens slėgi.
- ◆ Atjunkite šampūno buteliuką (11) nuo aukšto slėgio valymo įrenginio ir atsukite šampūno buteliuko antgalį.
- ◆ Norėdami išvalyti šampūno buteliuką (11), išpilkite likusį valiklį atgal į jo indą. Vandeniui iš sodo žarnos kruopščiai išskalaukite buteliuką. Ištušinkite buteliuką ir palikite jį išdžiuti.
- ◆ Vėl sumontuokite šampūno buteliuko antgalį ant buteliuko.

Siurbimo žarna

- Norédami išvalyti siurbimo žarną (12), išjunkite aukšto slėgio valymo įrenginį.
- Paspauskite gaiduką, kad išeistumėte vandens slėgi.
- Atjunkite siurbimo žarną (12) nuo aukšto slėgio valymo įrenginio.
- Siurbimo žarnai valytai naudokite vandenį iš sodo žarnos ir kruopščiai išskalaukite siurbimo žarną, tada palikite ją išdžiūti.

Siurbimo žarnos filtras (J pav.)

- Pasukite filtą (20) siurbimo žarnos (12) gale prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite ją. Iš filtro vidaus išsimkite koštuvą. Išskalaukite visas dalis švariu vandeniu ir vėl sumontuokite.

Greitai prijungiamas filtras (K pav.)

- Atitraukite žiedą ant greitai prijungiamo žarnos adapterio ir nuimkite sodo arba siurbimo žarną nuo greitai prijungiamo filtro (8).
- Nuimkite greitai prijungiamą filtrą nuo aukšto slėgio valymo įrenginio.
- Greitai prijungiamo filtro (8) viduje yra tinklinis filtras (22). Išimkite tinklinį filtrą, išskalaukite jį švariu vandeniu ir vėl sumontuokite.

Greičio rinkiklis (M pav.)

Šiuo galinu valymo įrenginiu galite dirbti ir žemesniu slėgiu, atlikdami atidromo reikalaujančias užduotis, o prireikus galinio valymo galite tiesiog padidinti greitį.

Norédami padidinti greitį, pastumkite greičio rinkiklį (2a) atgal, pagrindinės rankenos (1) link, į padėtį HI. Šis režimas geriausiai tinkta darbams, reikalaujantiems didesnio slėgio. Norédami i Jungti žemesnį slėgį, spauskite greičio rinkiklį link purškimo sienelės (8), į padėtį LO. Šis režimas labiausiai tinkta valant didelius plotus, kai darbu atlikti reikia daugiau laiko.

Pastaba. Pasirinkus režimą HI, aukšto slėgio valymo įrenginys veiks trumpiau nei naudojant režimą LO.

Laikymas

- Visada išpilkite visą vandenį iš siurbimo žarnos, aukšto slėgio valymo įrenginio, purškimo sienelės, antgalių ir šampūno buteliukų.
- Laikykite sausoje uždengtoje ir neužšalantchoje vietoje. LAIKYKITE PATALPOJE.

Priedai

Ispėjimas! Kadangi su šiuo gaminiu nebuvo bandomi kiti nei STANLEY FATMAX priedai, juos su šiuo įrankiu naudoti pavojinga. Siekiant sumažinti sužeidimo pavojų, su šiuo gaminiu rekomenduojama naudoti STANLEY FATMAX priedus. Šiam įrankiui rekomenduojamų priedų galite papildomai išsigyti iš savo vietinio įgaliotojo atstovo arba igaliotojo serviso centro. Jei reikia pagalbos priedui rasti, apsilankykite interneto svetainėje www.blackanddecker.co.uk.

STZIHK2: SFM įleidimo žarna, žarnos adapterio rinkinys

STZBSK3: SFM valymo rinkinys (šepetys, valytuvas su gumos sluoksniu, šampūno buteliukas)

STZSW1: SFM trumpa sienelė

STZSN1: SFM penkių funkcijų antgalis

STZB1: SFM kibiras

STZQDW: SFM greitai atjungiamą sienelę

Aplinkosauga



Atskiras surinkimas. Šiuo simboliu pažymėtų gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis.

Gaminiuose ir akumuliatoriuose yra medžiagų, kurias galima pakartotinai panaudoti arba perdirbti: taip sumažinsite aplinkos taršą ir naujų žaliavų poreikį. Atiduokite elektroinius prietaisus ir akumuliatorius perdirbti, laikydami vietinių reglamentų.

Techniniai duomenys

		SFM CPC93
Slėgis	(BAR)	24
Vandens srautas	(l/h)	120
Akumuliatorius	NS	18 V
Įleidimo žarna		6m
Įleidžiamos vandens slėgis	(BAR)	1,4–6,9
Įleidžiamas vanduo		Šalto vandens čiaupas
Šampūno sąnaudos		Maks. 10 %

Įkroviklis		SFM CB12
Ivesties įtampa	V_{KS}	230
Išvesties įtampa	V_{NS}	18
Srovės stipris	A	2

Akumulia-torius		SFM-CB202	SFM-CB204	SFM-CB206
Įtampa	V_{NS}	18	18	18
Galia	Ah	2,0	4,0	6,0
Tipas		Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų

Skleidžiamos garso slėgio lygis L_{WA} : 76,0 dB(A) Neapibrėžtis K=3 dB(A)

Išmatuotas garso galios lygis L_{WA} : 86,0 dB(A) Neapibrėžtis K=2,9 dB(A);

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją STANLEY FATMAX vardu.

LIETUVIŲ



Patrick Diepenbach
Generalinis direktorius Beneliuko šalims
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija (Belgija)
2020-11-30

Garantija

„Stanley Fat Max“ yra tikra dėl savo gaminių kokybės ir siūlo vartotojams 12 mėnesių garantiją, skaičiuojant nuo pirkimo datos. Ši garantija papildo, bet jokiais būdais nepanaikina jūsų įstatymais nustatyti teisiių.

Ši garantija galioja Europos Sajungos valstybių narių ir Europos laisvosios prekybos zonas teritorijoje.

Norint pasinaudoti šia garantija, privaloma laikytis „Stanley Fat Max“ salygų ir nuostatų bei pardavėjui arba įgaliotajam remonto agentui pateikti pirkimą įrodanti dokumentą. „Stanley Fat Max“ 1 metų garantijos teisines salygas ir artimiausios įgaliotosios remonto dirbtuvės adresą rasite interneto svetainėje adresu www.2helpU.com arba susisiekę su „Stanley Fat Max“ vietas atstovu šioje instrukcijoje nurodytu adresu.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje adresu www.stanley.eu/3, užregistruokite savo naujajį „Stanley Fat Max“ gaminį ir gaukite naujausios informacijos apie naujus gaminius bei specialius pasiūlymus.

Paredzētā lietošana

Šis STANLEY FATMAX spiediena tīrītājs SFMPCP93 ir paredzēts laivu, automobiļu, klāju, piebraucamo ceļu, grilu, mājas sienu, motociklu, terašu un dārza mēbeļu tīrīšanai. Šis instruments paredzēts tikai personīgai lietošanai.

Drošības norādījumi

Brīdinājums! Lietojot bezvadu instrumentu vai instrumentu ar vadu, vienmēr jāievēro galvenie drošības noteikumi, tostarp šeit minētie, lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena, ievainojumu un materiālo zaudējumu risku.



Ūdens strūklu nedrīkst pavērst pret cilvēkiem, dzīvniekiem, iekārtu komponentēm vai elektriskajām komponentēm.

Brīdinājums! Augstspiediena strūkla var būt bīstama, ja to lieto nepareizi.



Saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem instrumentu nedrīkst lietot dzeramā ūdens tīklā bez sistēmas separatora. Lietojiet BA veida separatoru saskaņā ar IEC 61770.

Ūdeni, kas plūst caur sistēmas separatoru, nevar uzskatīt par dzeramo ūdeni.

- ◆ Pirms instrumenta lietošanas rūpīgi izlasiet visu rokasgrāmatu.
- ◆ Šajā rokasgrāmatā ir aprakstīta paredzētā lietošana. Lietojot jebkuru citu piederumu vai pierīci, kas nav ieteikta šajā lietošanas rokasgrāmatā, vai veicot darbu, kas nav paredzēts šim instrumentam, var gūt ievainojumus.
- ◆ Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām uzziņām.

Instrumenta lietošana

Lietojot šo instrumentu, vienmēr ievērojiet piesardzību.

- ◆ Nevērsiet instrumenta izdalīto šķidrumu vai tvaiku pret iekārtām, kuru sastāvā ir elektriskas komponentes, piemēram, pret krāsns iekšpusi.
- ◆ Nelietojiet instrumentu, ja tas ir nomests zemē vai ir redzamas bojājumu vai noplūdes pazīmes.
- ◆ Vienmēr valkājiet aizsargbrilles.
- ◆ Šo instrumentu nav atlauts lietot bērniem, personām, kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas un trūkst pieredzes un zināšanu, kā arī personām, kas nepārzina šos norādījumus; vietējos noteikumos var būt noteikts instrumenta operatora vecuma ierobežojums. Nekādā gadījumā nestrādājiet ar instrumentu, ja tuvumā atrodas citas personas, īpaši bērni, vai arī dzīvnieki.
- ◆ Neļaujiet bērniem vai dzīvniekiem atrasties darba zonas tuvumā, kā arī pieskarties instrumentam vai barošanas vadam.
- ◆ Ja instrumentu lieto bērnu tuvumā, jānodrošina cieša uzraudzība.
- ◆ Šo instrumentu nav paredzēts lietot maziem bērniem vai nespēcīgām personām bez uzraudzības.
- ◆ Šo instrumentu nedrīkst lietot kā rotāļlietu.
- ◆ Strādājiet tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- ◆ Lietojiet to tikai sausās vietās. Raugieties, lai instruments netiku pakļauts mitruma iedarbībai.
- ◆ Instrumentu nav ieteicams lietot sliktos laika apstākļos, īpaši pērkona negaisa laikā, kad ir iespējams zibens.

- ◆ Instrumentu nedrīkst iegremdēt ūdenī.
- ◆ Neatveriet korpusu. Lietotājam nav paredzēts patstāvīgi veikt detaļu remontu.
- ◆ Instrumentu nedrīkst darbināt sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.
- ◆ Instrumenta darbināšanai ir jāizmanto tikai tas barošanas avots, kas iekļauts tā komplektācijā.

Atlikušie riski

Lietojot instrumentu, var rasties papildu atlikušie riski, kuri var nebūt minēti šeit iekļautajos drošības brūdinājumos. Šie riski var rasties nepareizas lietošanas, pārāk ilgas lietošanas u. c. gadījumos. Lai arī tiek ievēroti attiecīgie drošības noteikumi un tiek uzstādītas drošības ierīces, dažus riskus nav iespējams novērst.

Tie ir šādi:

- ◆ ievainojumi, kas radušies, pieskaroties rotējošām detaļām;
- ◆ ievainojumi, kas radušies, mainot detaļas, ripas vai citus piederumus;
- ◆ ievainojumi, kas radušies instrumenta ilgstošas lietošanas rezultātā. Ilgstoši strādājot ar instrumentu, regulāri jāpārtrauc darbs un jāatpūšas;
- ◆ dzirdes paslītināšanās;
- ◆ kaitējums veselībai, kas rodas, ieelpojot putekļus, kuri rodas, strādājot ar instrumentu (piemēram, apstrādājot koksni, it īpaši ozolu, dižskābardi un MDF panelus).

Pēc lietošanas

- ◆ Kad instruments netiek lietots, tas jāglabā sausā, labi vēdinātā un bērniem nepieejamā vietā.
- ◆ Instruments jāglabā bērniem neaizsniedzamā vietā.

- ◆ Novietojot instrumentu glabāšanā vai pārvadājot transportlīdzeklī, tas jānovieto bagāžniekā vai jānostiprina ar siksniem, lai neizkustētos asos pagriezienos vai arī, transportlīdzeklim strauji palielinot vai samazinot ātrumu.

Pārbaude un remonts

- ◆ Pirms lietošanas pārbaudiet, vai instrumentam nav bojātu vai kā citādi nelietojamu detaļu. Pārbaudiet, vai detaļas nav salūzušas un vai nav kāds cits apstāklis, kas varētu ietekmēt darbību.
- ◆ Instrumentu nedrīkst lietot, ja kāda detaļa ir bojāta vai kā citādi nelietojama.
- ◆ Vērsieties pilnvarotā remontdarbnīcā, lai salabotu vai nomainītu bojātās vai kā citādi nelietojamās detaļas.
- ◆ Drīkst noņemt vai nomainīt tikai tās detaļas, kas konkrēti norādītas šajā rokasgrāmatā.

Papildu drošības norādījumi spiediena tīrītājiem

Šajā rokasgrāmatā ir aprakstīta paredzētā lietošana. Lietojot jebkuru citu piederumu vai pierīci, kas nav ieteikta šajā lietošanas rokasgrāmatā, vai veicot darbu, kas nav paredzēts šim instrumentam, var gūt ievainojumus un/vai radīt materiālos zaudējumus.

- ◆ Lai, strādājot ar instrumentu, pasargātu kājas un pēdas, jāvalkā izturīgi apavi un garās bikses.
- ◆ Instruments ir jāizslēdz, jānogaida, līdz ventilators pārstāj darboties, un jāatvieno akumulators, ja:
 - ◆ instruments tiek atstāts bez uzraudzības;
 - ◆ tiek novērts aizsprostojums;

- ◆ instrumentam tiek veikta pārbaude, regulēšana, tīrišana vai cita veida darbi;
- ◆ instruments sāk savādi vibrēt.
- ◆ Darba laikā neturiet spiediena tīrtāja ievadi vai izvadi tuvu acīm vai ausīm. Nekad netēmējiet pret tuvumā esošām personām.
- ◆ Nestrādājiet ar instrumentu un neatstājiet to laukā lietainā laikā.
- ◆ Nešķērsojiet grantētus ceļus vai tacījas, ja instruments ir ieslēgts. Vienmēr ejiet un nekādā gadījumā neskrieniet.
- ◆ Nenovietojiet ieslēgtu instrumentu uz grantētas virsmas.
- ◆ Vienmēr saglabājiet stabili stāju, īpaši nogāzēs.
Nesniedzieties pārāk tālu un vienmēr saglabājiet līdzsvaru.
- ◆ Neko neievietojiet instrumenta atverēs. Instrumentu nedrīkst darbināt, ja atveres ir nosprostotas; iztīriet no tām matus, auduma šķiedras, putekļus un visu pārējo, kas var kavēt gaisa plūsmu.

Brīdinājums! Instruments jāekspluatē tā, kā norādīts šajā rokasgrāmatā.

Instrumentu ir paredzēts darba laikā turēt augšupvērstā stāvoklī, tāpēc, ja to pagriež citā stāvoklī, var gūt ievainojumus. Instrumentu nedrīkst darbināt, ja tas ir novietots uz sāniem vai apvērstā stāvoklī.

- ◆ Operators atbild par citām personām vai tām nodarītajiem materiālajiem zaudējumiem vai izraisītajiem negadījumiem.
- ◆ Instrumenta tīrišanai nelietojiet šķidinātājus vai šķidrus tīrišanas līdzekļus. Notīriet zāles un netīrumu paliekas ar neasu skrāpi.
- ◆ Regulāri pārbaudiet, vai savācējmaiss nav nodilis vai nolietojies.

- ◆ Rezerves ventilatorus var iegādāties pie STANLEY FATMAX servisa pārstāvja. Izmantojiet tikai STANLEY FATMAX ieteiktās rezerves daļas un piedierumus.
- ◆ Visiem uzgriežņiem, bultskrūvēm un skrūvēm jābūt cieši pieskrūvētiem, lai instruments būtu drošā darba stāvoklī.

Citu personu drošība

- ◆ Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbild par viņu drošību.
- ◆ Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētos ar instrumentu.

Papildu drošības noteikumi akumulatoriem un lādētājiem

Akumulatori

- ◆ Nekādā gadījumā neatveriet akumulatoru.
- ◆ Nepakļaujiet akumulatoru ūdens iedarbībai.
- ◆ Neuzglabājiet vietās, kur temperatūra var pārsniegt 40 °C.
- ◆ Uzlādējiet tikai tad, ja gaisa temperatūra ir robežās no 10 līdz 40 °C.
- ◆ Uzlādējiet tikai ar komplektācijā iekļauto lādētāju.
- ◆ Izmetot nolietotos akumulatorus, ievērojiet sadalā "Vides aizsardzība" sniegtos norādījumus.

Lādētāji

- ◆ Lietojiet šo STANLEY FATMAX lādētāju tikai tā akumulatora uzlādēšanai, kas iekļauts šī instrumenta komplektācijā.

- Cita veida akumulatori var eksplodēt, izraisot ievainojumus un bojājumus.
- ◆ Nedrīkst uzlādēt vienreiz lietojamus akumulatorus.
 - ◆ Bojāti vadi ir nekavējoties jānomaina.
 - ◆ Nepakļaujiet akumulatoru ūdens iedarbībai.
 - ◆ Neatveriet lādētāju.
 - ◆ Nedurstiet lādētāju.



Šis lādētājs paredzēts tikai lietošanai telpās.



Pirms ekspluatācijas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Elektrodrošība



Šim lādētājam ir dubulta izolācija, tāpēc nav jālieto iezemēts vads. Pārbaudiet, vai barošanas avota spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam. Nekādā gadījumā neaizstājiet lādētāju ar parastu kontaktdakšu.

- ◆ Ja barošanas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai STANLEY FATMAX pilnvarots apkopes centrs, lai novērstu bīstamību.

Markējumi uz instrumenta

Uz instrumenta ir attēloti šādi brīdinājuma apzīmējumi kopā ar datuma kodu:



Pirms ekspluatācijas izlasiet rokasgrāmatu.



Strādājot ar instrumentu, valkājiet aizsargbrilles.



Strādājot ar instrumentu, valkājiet piemērotus ausu aizsargus.



Pirms tīrīšanas vai apkopes veikšanas vienmēr izņemiet akumulatoru no instrumenta.



Nepakļaujiet instrumentu lietus vai liela mitruma iedarbībai.



Direktīvā 2000/14/EK garantētā skaņas jauda.

Funkcijas

Šim instrumentam ir šādas funkcijas (visas vai tikai dažas no tām):

1. Galvenais rokturis
2. Spiediena tīrītājs
3. Ūdens ievade
4. Mēlītes bloķētājs
5. Akumulatora atbrīvošanas poga
6. Akumulators (iekļauts modelim SFMCPC93D1)
7. Ieslēgšanas/izslēgšanas mēlite
8. Ātri savienojamais filtrs (iekļauts)
9. Spiediena tīrītāja ātri savienojamais kāts (iekļauts modelim STZQDW1)
10. 5 režīmu sprausla (iekļauta modelim STZ5N1)
11. Ziepju pudelē (iekļauta modelim STZSBSK3: tīrīšanas komplekts)
12. Iesūkšanas šķūtene (iekļauta modelim STZIHK2)
13. Ātri savienojamais šķūtenes savienotājs (iekļauts modelim STZIHK2)
14. Lodveida pludiņš (iekļauta modelim STZIHK2)
15. Dārza šķūtenes adapters (iekļauts)
16. Īsais kāts (piederums modelim STZSW1)
17. Suka (iekļauta modelim STZSBSK3: tīrīšanas komplekts)
18. Gumijas skrāpis (piederums modelim STZSBSK3: tīrīšanas komplekts)
19. Spainis (iekļauts modelim STZB1)

Akumulatora uzlādēšana

STANLEY FATMAX lādētāji ir paredzēti STANLEY FATMAX akumulatoru uzlādēšanai.

- ◆ Pievienojiet lādētāja vadu elektriskajai kontaktligzdailei.
- ◆ levietojiet un pilnībā nofiksējiet akumulatoru. Uzlādējot vienmērīgi mirgo zālais uzlādes indikators.
- ◆ Kad uzlāde ir pabeigta, deg zālais uzlādes indikators. Akumulatoru var atstāt lādētājā vai izņemt no tā.
- ◆ Pabeidzot darbu, pēc iespējas drīzāk uzlādējiet tukšu akumulatoru, citādi var ievērojami saīsināties akumulatora kalpošanas laiks.
Lai akumulators kalpotu ilgāk, neļaujiet tam pilnībā izlādēties.
Pēc darba pabeigšanas ieteicams uzlādēt akumulatoru.

Lādētāja diagnostika

Šis lādētājs spēj konstatēt zināmas problēmas, kas var rasties akumulatoriem vai barošanas avotam. Par problēmu liecina viens indikators, kas mirgo dažādos režīmos atkarībā no problēmas veida.

Bojāts akumulators

Lādētājs var konstatēt vāju vai bojātu akumulatoru. Indikators mirgo režīmā, kas norādīts markējumā. Ja redzat bojāta akumulatora mirgošanas režīmu, pārtrauciet akumulatora uzlādi. Nogādājiet to apkopes centrā vai savākšanas punktā otreizējai pārstrādei.

Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana

Ja lādētājs konstatē, ka akumulators ir pārāk karsts vai auksts, automātiski tiek aktivizēta karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana, apturot uzlādi, līdz akumulators ir sasniejis piemērotu temperatūru. Kad tas ir sasniegts, lādētājs automātiski pārslēdzas akumulatora uzlādes režīmā. Ar šo funkciju tiek nodrošināts maksimālais akumulatora kalpošanas laiks. Indikators mirgo režīmā, kas norādīts markējumā.

Akumulatora atstāšana lādētājā

Akumulatoru var neierobežotu laikposmā atstāt elektrotīklam pievienotā lādētājā ar iedegtu indikatoru. Lādētājs uztur akumulatora maksimālo uzlādes līmeni.

Šim lādētājam ir automātiskās atsvaidzes režīms, kurā atsevišķi akumulatoru elementi tiek izlādēti vai izlīdzināti, lai sniegtu maksimālo jaudu.

Akumulatoru vajadzētu atsvaidzināt reizi nedēļā vai tad, ja tā jauda ir mazinājusies. Lai aktivizētu automātiskās atsvaidzes režīmu, ievietojiet akumulatoru lādētājā un atstājiet to tur vismaz 8 stundas.

Svarīgas piezīmes par uzlādi

- ◆ Akumulatora visīlgāko kalpošanas laiku un darba efektivitāti var panākt, ja to uzlādē gaisa temperatūrā no 18 līdz 24 °C. NEUZLĀDĒJET akumulatoru, ja gaisa temperatūra ir zemāka par 4,5 °C vai augstāka par 40 °C. Tas ir svarīgi, lai neizraisītu akumulatoram smagus bojājumus.
- ◆ Uzlādēšanas laikā lādētājs un akumulators var sakarst. Tā ir normāla parādība un neliecina par problēmām. Lai akumulators pēc darba ātrāk atdzistu, nenovietojiet lādētāju vai akumulatoru siltumā, piemēram, metalā ūkenī vai piekabē bez siltumizolācijas.
- ◆ Ja akumulators netiek uzlādēts pareizi, rīkojieties šādi.
 - ◆ Pārbaudiet kontaktligzdas darbību, iespraužot lampu vai kādu citu elektroiekārtu.
 - ◆ Pārbaudiet, vai kontaktligzda ir savienota ar gaismas slēdzi, kas atvieno barošanu, ja izslēdz gaismas.
 - ◆ Pārvietojiet lādētāju un akumulatoru vietā, kur gaisa temperatūra ir aptuveni 18–24 °C.
 - ◆ Ja uzlādēšanas problēma nav novērsta, nogādājiet instrumentu, akumulatoru un lādētāju vietējā apkopes centrā.
 - ◆ Akumulators ir jāuzlādē, kad tas vairs nenodrošina pietiekami lielu jaudu, salīdzinot ar jaudu pirms tam. Instrumentu šādos apstākļos NEDRĪKST TURPINĀT

ekspluatāt, levērojiet norādījumus par uzlādi.

Akumulatoru drīkst uzlādēt jebkurā brīdī, arī tad, ja tas jau ir lietots, — šāda rīcība nebojā akumulatoru.

- ◆ Lādētāja tuvumā nedrīkst novietot vadītspējīgus materiālus, piemēram, slīpēšanas putekļus, metāla skaidas, tērauda vati, alumīnija foliju vai uzkrājušās metāla daļas. Pirms lādētāja tīrišanas tas ir jāatvieno no barošanas avota.
- ◆ Lādētāju nedrīkst sasaldēt vai iegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā.

Akumulatora ievietošana (G. att.)

Piezīme. Pirms lietošanas akumulators (6) ir pilnībā jāuzlādē, lai nodrošinātu maksimālo darba efektivitāti.

- ◆ Paceliet un pieturiet akumulatora nodalījuma vāku (6b), lai varētu piekļūt akumulatora nodalījumam (6c).
- ◆ Savietojiet akumulatoru ar sledēm instrumenta akumulatora nodalījumā (6c) un iestumiet akumulatoru nodalījumā, līdz tas ir cieši noslēgti, un pārbaudiet, vai tas nevar atvienoties.
- ◆ Aizveriet akumulatoru nodalījuma pārsegū (6b). Vākam ir jābūt pilnībā noslēgtam pirms instrumenta iedarbināšanas.

Akumulatora izņemšana (G. att.)

- ◆ Paceliet un pieturiet akumulatora nodalījuma vāku (6b), lai varētu piekļūt akumulatora nodalījumam (6).
- ◆ Nospiediet akumulatora atrīvošanas pogu (6a) uz akumulatora (6) un specīgi velciet akumulatoru ārā no instrumenta.
- ◆ levietojiet akumulatoru lādētājā, kā aprakstīts šīs rokasgrāmatas sadalā par lādētāju.

Salikšana

Brīdinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam nejauši sākat darboties, var gūt ievainojumus.

Ātri savienojamā filtra piestiprināšana

(A. att.)

Sis spiediena tīrītājs ir jālieto kopā ar ātri savienojamajiem adapteriem. Dārza vai sūknēšanas šķūteni var pievienot tikai tad, ja ir uzstādīts ātri savienojamais filtrs (8).

- ◆ Lai piestiprinātu ātri savienojamo filtru (8) pie spiediena tīrītāja (2), uzieciet ātri savienojamā filtra galu uz ūdens ievadi (3). Ar roku pievelciet ātri savienojamo filtru.

Piezīme. Uzstādot šķūteni, uzmanieties, lai neuzgrieztu vītni šķībi. Šķībi uzgriežot vītni, rodas noplūde.

Strūklas kāta, ziepju pudeles un citu piederumu piestiprināšana (B. att.)

Strūklas kāti, ziepju pudeles un citi piederumi (jāiegādājas atsevišķi) tiek piestiprināti pie spiediena tīrītāja. Lai piestiprinātu strūklas kātus (9) (16) un ziepju pudeli (11) pie spiediena tīrītāja (2):

- ◆ ievietojet piederuma galu spiediena tīrītāja (2) atverē. Iespiediet piederumu uz iekšu un pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā, līdz tas ir nostiprināts darba pozīcijā;
- ◆ lai nomenētu piederumu, iespiediet piederumu uz iekšu un pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja virzienam, tad novelcet nos not spiediena tīrītāja (2).

Piezīme. Pieejami arī citi piederumi lietošanai ar šo spiediena tīrītāju; skatiet sadaļu par piederumiem.

Dārza vai sūknēšanas šķūtenes piestiprināšana (C., D. att.)

Atkarībā no veicamā darba pievienojiet vai nu dārza, vai sūknēšanas šķūteni.

Dārza šķūtenes piestiprināšana (C. att.)

Šī spiediena tīrītājs ir jālieto kopā ar ātri savienojamajiem adapteriem.

- ◆ Lai pievienotu ātri savienojamo šķūtenes adapteru (13) pie dārza šķūtenes, uzskrūvējiet ātri savienojamo šķūtenes adapteru un dārza šķūtenes gala. Ar roku pievelciet dārza šķūteni.

Piezīme. Uzstādot šķūteni, uzmanieties, lai neuzgrieztu vītni šķībi. Šķībi uzgriezot vītni, rodas noplūde.

Piezīme. Pirms dārza šķūtenes pievienošanas pie spiediena tīrītāja vispirms 30 sekundes teciniet ūdeni caur šķūteni, lai iztīriju netīrumus no dārza šķūtenes ieteikas.

- ◆ Lai piestiprinātu ātri savienojamo šķūtenes adapteru (16) pie ātri savienojamā filtra (3) uz spiediena tīrītāja (2), stingri uzspiediet ātri savienojamo šķūtenes adapteru uz ātri savienojamā filtra.

Piezīme. Pirma lietošanas viegli paraujiet dārza šķūteni, lai pārbaudītu, vai savienojums ir ciešs. Pārliecīnieties, vai ātri savienojamais šķūtenes adapters ir viscaur piespiests pie ātri savienojamā filtra, kā norādīts D. attēlā.

- ◆ Pēc lietošanas dārza šķūteni ir jāatvieno. Lai atvienotu, pavelciet atpakaļ ātri savienojamā šķūtenes adaptera uzmavu un nonemiet no ātri savienojamā filtra.

Sūknēšanas šķūtenes piestiprināšana (C., E. att.)

Izmantojiet sūknēšanas šķūteni, lai sūknētu ūdeni no spaīņa vai cita saldūdens avota.

Piezīme. Neizmantojet to, lai sūknētu ziepes, ķimiskās vielas, netīrumus vai korozīvus šķidrumus, piemēram, logu tīrīšanas līdzekļus, mēslojumu vai balinātāju. Nelietojet sālsūdeni.

- ◆ Lai piestiprinātu sūknēšanas šķūtenes galā esošo ātri savienojamo šķūtenes adapteru (13) pie ātri savienojamā

filtra (3) uz spiediena tīrītāja (2), stingri uzspiediet ātri savienojamo šķūtenes adapteru uz ātri savienojamā filtra.

Piezīme. Pirms lietošanas viegli paraujiet dārza šķūteni, lai pārbaudītu, vai savienojums ir ciešs. Pārliecīnieties, vai sūknēšanas šķūtenes galā esošais ātri savienojamais šķūtenes adapters ir viscaur piespiests pie ātri savienojamā filtra, kā norādīts E. attēla papildattēlā.

- ◆ levietojet otru sūknēšanas šķūtenes galu ar filtru saldūdens tvertnē vai saldūdens avotā. Noregulējiet sūknēšanas šķūteni tā, lai filtrs būtu nosests ar šķidrumu.
- ◆ Izvēlieties pareizo sprauslu. Sk. sadalu par 5 režīmu sprauslas lietošanu.
- ◆ Kad darbs ir pabeigts, ievietojet sūknēšanas šķūteni tvertnē ar ūdu un izlaideit ūdeni caur sistēmu, lai to izskalotu.

5 režīmu sprauslas piestiprināšana pie strūklas kāta

Bridinājums! Šķidruma iesnidzināšanas risks. Nevērsiet izvadīto strūku pret personām, neaizsargātu ādu, acīm vai dzīvniekiem. Var izraisīt smagus ievainojumus.

Bridinājums! Gaisā izsviести priekšmeti var radīt smagu ievainojuma risku. Nemainiet sprauslas, kamēr spiediena tīrītājs darbojas. Pirms sprauslu nomaiņas vispirms izslēdziet spiediena tīrītāju.

- ◆ Lai piestiprinātu sprauslu (10) pie strūklas kāta (9), pavelciet ātri savienojamo uzmavu pret strūklas kātu un ievietojet sprauslu.
- ◆ Atlaidiet ātri savienojamo uzmavu, lai noliksētu sprauslu.
- ◆ Lai pārbaudītu, vai sprausla ir noliksēta, stingri paraujiet sprauslu pēc tam, kad ir noliksēta ātri savienojamā uzmava.

Strūklas kāta lietošana (F. att.)

Šī spiediena tīrītāja komplektācijā ir 5 režīmu strūklas kāts (10).

- ◆ Lai mainītu strūklas kāta (10) spiedienu, pagrieziet uzgali pulksteņrādītāja virzienā vai pretēji tam, līdz panākta vajadzīgā plūsmā.
- ◆ Šaurā strūkla ir piemērota grilu, piebraucamo ceļu, ietvju un kieģeļu mūra tīrīšanai.
- ◆ Platā strūkla ir piemērota klāja, vinila segumu, krāsotu virsmu, automobiļu un sienu apmetuma tīrīšanai.

Piezīme. Spiediena tīrītāja augstspiediena strūkla var sabojāt īādas virsmas kā koksnī, stiklu, automobiļa krāsojumu, virsbūves uzlīmes, logu gumijas un delikātus objektus, piemēram, ziedus un krūmājus. Pirms strūklas palaišanas pārbaudiet tīrīmo objektu, vai tas ir pietiekami izturīgs pret strūklas spēka nodarītajiem bojājumiem.

Pareizs roku novietojums (H. att.)

Bridinājums! Lai mazinātu smagu ievainojuma risku, VIENMĒR turiet rokas pareizi, kā norādīts.

Bridinājums! Lai mazinātu smagu ievainojuma risku, VIENMĒR saglabājiet ciešu tverēnienu, lai būtu gatavs negaidītai

reakcijai. Pareizs roku novietojums paredz turēt vienu roku uz galvenā roktura (1), bet otru — uz spiediena tīrītāja (2) korpusa, kā norādīts.

Tīrīšana ar spiedienu

Virsmas sagatavošana tīrīšanai

- ◆ Aizvāciet no zonas priekšmetus, kas var izraisīt apdraudējumu.
- ◆ Cieši aizveriet visus logus un durvis. Apklājiet visus tuvumā esošos augus un kokus ar pārvalku, lai tos nesabojātu pārsmidzinātā strūkla.
- ◆ Vispirms noskalojiet tīrāmo zonu ar tīru ūdeni.
- ◆ Izmantojiet tikai tādus tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti spiedienā mazgātājiem.
- ◆ Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet tīrīšanas līdzekli neuzkrītošā vietā.

Spiediena tīrītāja sagatavošana lietošanai

Brīdinājums! Šķidruma iesmidzināšanas un radzenes bojājuma risks. Izmantojot augstspiediena iestatījumu, augstspiediena strūklas nekādā gadījumā nedrīkst nonākt saskarē ar neaizsargātu ādu, acīm vai dzīvniekiem. Var izraisīt smagus ievainojumus.

Brīdinājums! Pirms ekspluatācijas

- ◆ Savienojet spiediena tīrītāju ar ūdens padevi. Norādījumus par to, kā savienot spiediena tīrītāju ar ūdens padevi, skatiet sadājas "Salīkšana un regulēšana" apakšsadālā "Dārza vai sūknēšanas šķūtenes piestiprināšana".
- ◆ Pievienojet spiediena strūklas kātu, ziepju pudeli vai citu piederumu. Norādījumus par to, kā pievienot spiediena strūklas kātu, skatiet sadājas "Salīkšana un regulēšana" apakšsadālā "Strūklas kāta, ziepju pudeles un citu piederumu piestiprināšana".

Spiediena tīrītāja sagatavošana

Svarīgi! Atvienojet mēlītes bloķētāju (4), nos piediet mēlīti (7) un turiet to 30 sekundes, lai atbrīvotu sistēmu no gaisa. Ja ūdens strūklā vēl ir palicis gaiss, turpiniet tecināt ūdeni pa strūklas kātu.

- ◆ Atlaidiet mēlītes bloķētāju (4).
- ◆ Nospiediet mēlīti (7).

Virsmas tīrīšana

Brīdinājums! Ievainojuma risks strūklas dēļ. Ja instruments netiek izmantots, vienmēr aktivizējet mēlītes bloķētāju. Ja tā nerīkosieties, var nejauši izsmidzināt strūklu.

- ◆ Lai iedarbinātu spiediena tīrītāju, atlaidiet mēlītes bloķētāju (4) un nospiediet mēlīti (7).

Piezīme. Vislabākais leņķis ūdens strūklai pret tīrāmo virsmu ir 45°. Smidzinot taisni pret virsmu, netīrumu daļīnas var ieesties virsmā. Apstrādājot vertikālās virsmas, vislabāk ir

uzklāt tīrīšanas līdzekli, sākot no apakšas, un turpināt līdz pat augšai, tādējādi tīrīšanas līdzeklis noteikt nerada šķīkas.

- ◆ Lai apturētu spiediena tīrītāju, atlaidiet mēlīti.
- Piezīme.** Ja nosprostota sprausla vai misija savienotājs, var rasties pārmērīgs sūkņa spiediens.

Pirms sprauslas vai misijā savienotāja atbrīvošanas no nosprostojuma vienmēr izslēdziet spiediena tīrītāju un izņemiet akumulatoru.

Brīdinājums! Neizmantojiet ūdeni, kā sastāvā ir ķīmiskās vielas. Izmantojiet tikai saldūdens avotus.

Izsleķšana

- ◆ Lai apturētu spiediena tīrītāju, atlaidiet mēlīti un izņemiet akumulatoru.
- ◆ Noslēdziet krānā ūdens padevi.
- ◆ Izlaidiet atlikušo spiedienu, spiežot mēlīti (7), līdz no strūklas kāta (9) vairs netek ūdens.
- ◆ Atvienojet dārza šķūteni no ūdens ievades (3) un noteināšanas šķūtenes.
- ◆ Lai noņemtu dārza šķūteni no spiediena tīrītāja, pavelciet atpakaļ ātri savienojamā šķūtenes adaptera uznavu un noņemiet no ātri savienojamā filtra.

Apkope

Brīdinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīcu/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam nejauši sākot darboties, var gūt ievainojumus.

Tīrīšana

Brīdinājums! Vismaz reizi nedēļā ar tīru, sausu gaisu izpūtiet netīrumus un putekļus no visām gaisa ventīlācijas atverēm. Lai mazinātu acu ievainojuma risku, šī darba laikā vienmēr valkājiet acu aizsargs.

Brīdinājums! Instrumenta detaļu tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķidinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detaļu plastmasas daļas. Lietojet tikai maigā ziepjūdeni samitrinātu lupatinu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrumā; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā.

Sprausla

Ja sprausla ir nosprostota ar svešķermeniem, piemēram, netīrumiem, var rasties pārmērīgs spiediens.

Ja sprausla ir daļējo nosprostota vai aizsērējusi, sūkņa spiediens pulsē. Nekavējoties iztīriet sprauslu.

- ◆ Izslēdziet spiediena tīrītāju (2) un noslēdziet ūdens padevi.
- ◆ Pavelciet mēlīti (7) uz galvenā roktura (1), lai atbrīvotu ūdens spiedienu.
- ◆ Lai noņemtu sprauslu no strūklas kāta (9), pavelciet ātri savienojamo uznavu (10) pret strūklas kātu.
- ◆ Iztīriet netīrumus no sprauslas.
- ◆ Teciniet ūdeni no krāna vai dārza šķūtenes caur sprauslu.

Ziepju pudele

- ◆ Lai iztīrītu ziepju pudeli, izslēdziet spiediena tīrtāju un noslēdziet ūdens padevi.
- ◆ Pavelciet mēlīti uz galvenā roktura, lai atbrīvotu ūdens spiedienu.
- ◆ Atvienojiet ziepju pudeli (11) no spiediena tīrtāja un atskrūvējiet ziepju pudeles sprauslu.
- ◆ Lai iztīrītu ziepju pudeli (11), iztukšojet tīrišanas līdzekļa atlikumu atpakaļ tā tvertnē. Ar ūdeni no dārza šķūtenes rūpīgi izskalojiet pudeli. Iztukšojet pudeli un ļaujiet tai izzūt.
- ◆ Uzstādīt ziepju pudeles sprauslu atpakaļ uz ziepju pudeles.

Sūknēšanas šķūtene

- ◆ Lai iztīrītu sūknēšanas šķūteni (12), izslēdziet spiediena tīrtāju.
- ◆ Pavelciet mēlīti, lai atbrīvotu ūdens spiedienu.
- ◆ Atvienojiet sūknēšanas šķūteni (12) no spiediena tīrtāja.
- ◆ Lai iztīrītu sūknēšanas šķūteni, ar ūdeni no dārza šķūtenes rūpīgi izskalojiet sūknēšanas šķūteni un ļaujiet tai izzūt.

Sūknēšanas šķūtenes filtrs (J. att.)

- ◆ Pagrieziet filtru (20), kas atrodas sūknēšanas šķūtenes (12) galā, pretēji pulkstenrādītāja virzienam un nonemiet to. Izņemiet siefiltru no filtra iekšpuses. Ar tīru ūdeni izskalojiet visas detaļas un no jauna salieciet kopā.

Ātri savienojamais filtrs (K. att.)

- ◆ Pavelciet atpakaļ ātri savienojamā šķūtenes adaptera uzmavu un nonemiet dārza vai sūknēšanas šķūteni no ātri savienojamā filtra (8).
- ◆ Nonemiet ātri savienojamo filtru no spiediena tīrtāja.
- ◆ Ātri savienojamā filtra (8) iekšpusē ir ekrāna filtrs (22). Izņemiet ekrāna filtru, ar tīru ūdeni izskalojiet un no jauna ievietojet filtri.

Ātruma regulēšanas slēdzis (M. att.)

Strādājot ar šo spiediena tīrtāju, varat izvēlēties vienu no diviem režīmiem: vai no zemāku spiedienu, ja veicat smalkākus darbus, vai arī lielāku tīrtāja ātrumu efektīvākai tīrišanai.

Lai paātrinātu, pavelciet ātruma regulēšanas slēdzi (2a) atpakaļ virzienā pret galveno rokturi (1) un iestatiet pozīciju "HI". Šis režīms ir visvairāk piemērots tad, ja ir vajadzīgs augstāks PSI.

Lai iestatītu zemāku spiedienu, spiediet ātruma regulēšanas slēdzi uz priekšu virzienā uz strūklas kātu (8) pozīcijā "LO". Šis režīms ir visvairāk piemērots lielāka apjoma darbiem, kuru veikšanai ir vajadzīgs ilgāks laiks.

Piezīme. Kad spiediena tīrtājs darbojas režīmā "HI", darbspējas laiks ir īsaks salīdzinājumā ar darbību režīmā "LO".

Uzglabāšana

- ◆ Vienmēr pilnībā izteciniet ūdeni no sūknēšanas šķūtenes, spiediena tīrtāja, strūklas kāta, sprauslām un ziepju pudeles.
- ◆ Uzglabājiet sausā, nosegtā vietā virs sasaluma temperatūras. UZGLABĀJET TELPĀS.

Piederumi

Brīdinājums! Tā kā citi piederumi, kurus STANLEY FATMAX nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietosiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai STANLEY FATMAX ieteiktos piederumus. Piederumus, ko ieteicams lietot kopā ar šo instrumentu, var iegādāties par atsevišķu samaksu no vietējā izplatītāja vai pilnvarotā remontdarbnīcā. Ja jums ir vajadzīga kāda detaļa, skatiet tīmekļa vietni www.blackanddecker.co.uk.

STZIHK2: SFM ieplūdes šķūtenes, šķūtenes adaptera komplekts

STZSB SK3: SFM tīrišanas komplekts (suka, gumijas skrāpis, ziepju pudele)

STZSW1: SFM īsais kāts

STZSN1: SFM 5 režīmu sprausla

STZB1: SFM spainis

STZQDW: SFM ātri atvienojamais kāts

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Izstrādājumus un akumulatorus ar šo apzīmējumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Izstrādājumu un akumulatoru sastāvā ir materiāli, ko var atgūt vai otrezējā pārstrādāt, samazinot pieprasījumu pēc izvejvielām. Nododiet otrezējai pārstrādei elektriskos izstrādājumus un akumulatorus saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Tehniskie dati

		SFM CPC93
Spiediens	(bāri)	24
Ūdens plūsma	(l/h)	120
Akumulators	DC	18 V
ieplūdes šķūtene		6 m
ieplūdes ūdens spiediens	(bāri)	1,4–6,9
ieplūdes ūdens		Auksts krāna ūdens
Ziepju patēriņa ātrums		Maks. 10 %

Lādētājs		SFMCB12
Ieejas spriegums	V_{AC}	230
Izejas spriegums	V_{DC}	18
Strāva	A	2

Akumula-tors		SFM-CB202	SFM-CB204	SFM-CB206
Spriegu-ms	V_{DC}	18	18	18
El. ietil-pība	Ah	2,0	4,0	6,0
Veids		Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu

Skaņas emisijas spiediena līmenis L_{PA} : 76,0 dB(A),
neprecizitāte K = 3 dB(A)

Izmērītais skaņas jaudas līmenis L_{WA} : 86,0 dB(A), neprecizitāte
K = 2,9 dB(A)

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu
sagatavošanu un STANLEY FATMAX vārdā izstrādā šo
aplicinājumu

Patrick Diepenbach
Benelux grupas ģenerāldirektors
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belģija
30.11.2020.

Garantija

Stanley Fat Max rūpējas par savu izstrādājumu kvalitati un
sniedz patēriņajiem 12 mēnešu garantiju no iegādes briža.
Šī garantija papildina jūsu līgumiskās tiesības un nekādā
gadījumā tās nekavē.

Šī garantija ir spēkā Eiropas Savienības dalībvalstīs un
Eiropas brīvās tirdzniecības zonā.

Lai iesniegtu garantijas prasību, tai ir jābūt saskaņā ar Stanley
Fat Max noteikumiem un nosacījumiem, un jums jāuzrāda
pārdevējam vai pilnvarotam remontdarbnīcas speciālistam
pirkuma čeks. Stanley Fat Max 1 gada garantijas noteikumus
un nosacījumus un tuvākās pilnvarotās remontdarbnīcas
adresi skatiet vietnē www.2helpU.com vai uzziniet
vietējā Stanley Fat Max birojā, kura adrese norādīta šajā
rokasgrāmatā.

Lūdzu, apmeklējet mūsu tīmekļa vietni www.stanley.eu/3, lai
reģistrētu savu Stanley Fat Max izstrādājumu un uzzinātu par
jaunākajiem izstrādājumiem un ūpašajiem piedāvājumiem.

Назначение

Очиститель высокого давления STANLEY FATMAX SFMCPC93 предназначен для чистки лодок, автомобилей, палуб, подъездных дорог, решеток, обшивки зданий, мотоциклов, террас и уличной мебели. Данный инструмент предназначен только для бытового использования.

Правила техники безопасности**Внимание!** Для снижения риска

возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм и материального ущерба при использовании электрических/аккумуляторных инструментов нужно обязательно соблюдать основные меры предосторожности, включая следующее.



Запрещается направлять водяную струю на людей, животных, механические или электрические компоненты.

Внимание! Струи под высоким давлением могут представлять опасность при неправильном использовании.



Согласно соответствующему законодательству, инструмент запрещается использовать вместе с системами подачи питьевой воды без устройства предотвращения противотока. Используйте устройство предотвращения противотока согласно IEC 61770, тип ВА.

Вода, поступающая через устройство предотвращения противотока, считается непригодной для питья.

- ◆ Прежде чем приступить к работе с устройством, внимательно прочтите настоящее руководство.
- ◆ В данном руководстве описано предусмотренное применение.

Использование каких-либо

принадлежностей или насадок, а также выполнение каких-либо операций, отличных от рекомендованных в данном руководстве, может привести к травмам.

- ◆ Сохраните данное руководство для справки в будущем.

Использование устройства

Сохраняйте бдительность при использовании устройства.

- ◆ Не направляйте жидкость или пар на инструменты, содержащие электрические компоненты, например, внутрь духовки.
- ◆ Не используйте инструмент, если его роняли, или на нем присутствуют видимые признаки повреждений или протечек.
- ◆ При работе всегда надевайте защитные очки.
- ◆ Не допускайте к работе инструментом детей, людей со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими необходимого опыта или навыка, а также лиц, не знакомых с данным правилами техники безопасности. Местное законодательство может ограничивать возраст оператора. Не используйте инструмент, если рядом присутствуют посторонние, особенно дети, или домашние животные.
- ◆ Не позволяйте детям или животным находиться поблизости от места выполнения работ или прикасаться к кабелю питания.
- ◆ При работе рядом с детьми необходимо особое внимание.

- ◆ Данное устройство не предназначено для использования несовершеннолетними или лицами с ограниченными возможностями, если они не находятся под присмотром.
- ◆ Устройство не предназначено для игры.
- ◆ Используйте устройство только днем или при хорошем искусственном освещении.
- ◆ Использовать только в сухом месте. Не допускайте попадания влаги в инструмент.
- ◆ Избегайте работы с инструментом в плохих погодных условиях, особенно при риске удара молнии.
- ◆ Запрещается погружать устройство в воду.
- ◆ Запрещается вскрывать корпус. Внутри устройства нет деталей, обслуживаемых пользователем.
- ◆ Не используйте устройство во взрывоопасной среде, например, в присутствии горючих жидкостей, газов или пыли.
- ◆ Инструмент предназначен для использования только с источником питания, поставляемым вместе с инструментом

Остаточные риски

При работе с инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности.

Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т. п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование

предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить.

К ним относятся:

- ◆ травмы в результате касания врачающихся/движущихся частей;
- ◆ травмы в результате замены каких-либо компонентов, полотен или принадлежностей;
- ◆ травмы в результате длительного использования инструмента; при использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе;
- ◆ ухудшение слуха;
- ◆ угроза здоровью в результате вдыхания пыли, которая образуется при использовании инструмента (например, при работе с деревом, особенно дубом, буком и ДВП).

После использования

- ◆ Если устройство не используется, его следует хранить в сухом, хорошо проветриваемом помещении, недоступном для детей.
- ◆ Дети не должны иметь доступа к помещенным на хранение устройствам.
- ◆ Если устройство хранится или перевозится в транспортном средстве, его нужно поместить в багажник или закрепить во избежание перемещения в результате резкого изменения скорости или направления движения.

Осмотр и ремонт

- ◆ Перед началом использования проверьте устройство на наличие поврежденных или неисправных деталей. Проверьте наличие поломок

и прочих условий, способных повлиять на его работу.

- ◆ Не используйте устройство, если какая-либо его деталь повреждена или неисправна.
- ◆ Поврежденные или неисправные детали должны быть отремонтированы или заменены уполномоченным специалистом по ремонту.
- ◆ Не снимайте и не заменяйте какие-либо детали, отличные от указанных в данном руководстве.

Дополнительные указания по технике безопасности при эксплуатации очистителей высокого давления

В данном руководстве по эксплуатации описывается назначение инструмента. Применение любых принадлежностей и насадок с данным инструментом, а также выполнение любых операций помимо тех, которые рекомендованы данным руководством, может привести к травмам и/или материальному ущербу.

- ◆ При работе с устройством всегда носите рабочую обувь и длинные брюки для защиты ног.
- ◆ Всегда выключайте инструмент, позволяйте вентилятору остановиться и извлекайте аккумуляторную батарею, если:
 - ◆ изделие остается без присмотра;
 - ◆ необходимо устраниТЬ засорение;
 - ◆ проводится проверка, регулировка, чистка или обслуживание изделия;
 - ◆ изделие издает ненормальные вибрации.
- ◆ Не подводите входное или выходное отверстие рабочего очистителя высокого давления близко к глазам

или ушам. Не направляйте инструмент в сторону окружающих.

- ◆ Не используйте и не оставляйте инструмент на открытом воздухе во время дождя.
- ◆ Не пересекайте гравийные тропки или дорожки, если инструмент включен. Перемещайтесь только шагом и никогда не бегите.
- ◆ Не опускайте включенное устройство на гравий.
- ◆ Всегда сохраняйте устойчивое положение, особенно на уклонах. Не пытайтесь дотянуться до удаленных поверхностей и всегда сохраняйте равновесие.
- ◆ Не вставляйте никакие предметы в отверстия устройства. Не используйте инструмент, если отверстия забиты — держите их свободными от волос, пуха, пыли и любых предметов, которые могут уменьшить поток воздуха.

Внимание! Всегда используйте инструмент так, как описано в данном руководстве по эксплуатации. Изделие предназначено для использования в вертикальном положении, в противном случае возможно получением травм. Не запускайте инструмент, если он лежит на боку или вверх ногами.

- ◆ Оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи или опасности, создаваемые другим лицам или их собственности.
- ◆ Не используйте растворители или чистящие жидкости для чистки изделия. Используйте тупой скребок для удаления травы и грязи.

- ◆ Регулярно проверяйте мусоросборник на предмет износа или повреждений.
- ◆ Запасные вентиляторы можно приобрести в сервисных центрах STANLEY FATMAX. Используйте с рекомендованными STANLEY FATMAX запасными частями и дополнительными принадлежностями.
- ◆ Поддерживайте все гайки и винты в затянутом состоянии, чтобы обеспечить безопасную работу устройства.
- ◆ Избегайте хранения батареи в местах, где температура может превышать 40 °C.
- ◆ Выполняйте зарядку только при температуре окружающей среды 10–40 °C.
- ◆ Выполняйте зарядку только с помощью зарядного устройства, поставляемого с инструментом.
- ◆ Для утилизации батарей следуйте инструкциям раздела «Защита окружающей среды».

Безопасность окружающих

- ◆ Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, или не получают от такого лица указания по использованию устройства.
- ◆ Не позволяйте детям играть с данным устройством.

Дополнительные правила техники безопасности при работе с аккумуляторными батареями и зарядными устройствами

Аккумуляторные батареи

- ◆ Запрещается вскрывать батареи по каким-либо причинам.
- ◆ Запрещается подвергать батарею воздействию воды.

Зарядные устройства

- ◆ Используйте зарядное устройство STANLEY FATMAX только для зарядки аккумуляторной батареи того инструмента, с которым оно поставлялось. Аккумуляторные батареи других марок могут взорваться, что приведет к получению травмы или повреждению.
- ◆ Не заряжайте одноразовые батареи.
- ◆ Немедленно заменяйте поврежденный кабель питания.
- ◆ Не подвергайте зарядное устройство воздействию воды.
- ◆ Запрещается вскрывать зарядное устройство.
- ◆ Запрещается проводить испытания с зарядным устройством.



Зарядное устройство можно использовать только в помещении.



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Ваше зарядное устройство имеет двойную изоляцию, поэтому не требует заземления. Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке с техническими параметрами, напряжению электросети. Никогда не пытайтесь заменить зарядное устройство подключением к обычной сетевой розетке.

- Если поврежден сетевой кабель, его нужно заменить у производителя или в официальном сервисном центре STANLEY FATMAX, чтобы избежать рисков.

Маркировка инструмента

Помимо кода даты, на инструменте имеются следующие предупреждающие символы:



Прочтите руководство по эксплуатации перед работой с инструментом.



При работе с инструментом, надевайте защитные очки или маску.



При работе с инструментом, надевайте защитные наушники.



Всегда извлекайте аккумуляторную батарею из инструмента перед чисткой или техническим обслуживанием.



Не подвергайте инструмент воздействию дождя или высокой влажности.



Гарантиированная акустическая мощность в соответствии с Директивой 2000/14/EC.

Составные части

Данный инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей.

1. Основная рукоятка
2. Мокющий аппарат
3. Водозабор
4. Блокировка пускового выключателя
5. Отпирающая кнопка батареи

6. Аккумуляторная батарея (входит в комплект поставки SFMCPC93D1)
7. Курковый пусковой выключатель
8. Быстроотъемный фильтр (входит в комплект поставки)
9. Быстроотъемная штанга-пульверизатор (входит в комплект поставки STZQDW1)
10. Насадка 5-в-1 (входит в комплект поставки STZ5N1)
11. Пенообразователь (входит в комплект поставки STZSBSK3: комплект для мойки)
12. Всасывающий шланг (входит в комплект поставки STZIHK2)
13. Быстроотъемный соединитель для шланга (входит в комплект поставки STZIHK2)
14. Шаровой поплавок (входит в комплект поставки STZIHK2)
15. Переходник для садового шланга (входит в комплект поставки)
16. Короткая штанга-пульверизатор (дополнительная принадлежность STZSW1)
17. Щетка (дополнительная принадлежность STZSBSK3: комплект для мойки)
18. Резиновая щетка (дополнительная принадлежность STZSBSK3: комплект для мойки)
19. Ведро (дополнительная принадлежность STZB1)

Зарядка аккумуляторной батареи

Зарядные устройства STANLEY FATMAX предназначены для зарядки аккумуляторных батарей STANLEY FATMAX.

- Вставьте вилку зарядного устройства в соответствующую розетку.
 - Вставьте аккумуляторную батарею до упора. Во время зарядки будет мигать зеленый светодиодный индикатор.
 - По завершении зарядки зеленый светодиодный индикатор будет гореть непрерывно. Аккумуляторную батарею можно оставить в зарядном устройстве или извлечь.
 - Заряжайте разряженные аккумуляторные батареи сразу же после использования, в противном случае вы значительно сократите срок службы аккумуляторных батарей. Для продления срока службы аккумуляторных батарей, не разряжайте аккумуляторные батареи полностью.
- Рекомендуется заряжать аккумуляторные батареи после каждого использования.

Диагностика зарядного устройства

Данное зарядное устройство разработано с целью обнаружения некоторых проблем, связанных с работой аккумуляторных батарей или источника питания.

Оповещение о наличие проблемы производится путем мигания одного светодиода по определенной схеме.

Неисправная аккумуляторная батарея

Зарядное устройство может указать на неисправность аккумуляторной батареи. Светодиодный индикатор начнет мигать, как указано на маркировке. Если вы увидите, что индикатор мигает мигать по схеме, обозначенной на этикетке, прекратите зарядку аккумуляторной батареи. Отнесите неисправную аккумуляторную батарею в сервисный центр или в специализированный центр для утилизации.

Температурная задержка

При слишком низкой или слишком высокой температуре аккумуляторной батареи зарядное устройство автоматически переходит в режим температурной задержки. При этом зарядка не начинается, пока температура аккумуляторной батареи не нормализуется. После того, как аккумуляторная батарея приобретет нормальную температуру, автоматически включается режим зарядки. Данная функция обеспечивает максимальный срок эксплуатации аккумуляторной батареи. Индикатор начнет мигать, как указано на маркировке.

Хранение аккумуляторной батареи в зарядном устройстве

Аккумуляторную батарею можно оставлять в зарядном устройстве на неопределенное время, когда горит светодиод. Зарядное устройство будет поддерживать полную зарядку аккумуляторной батареи.

Данное зарядное устройство имеет режим автоматической настройки, который выравнивает или уравновешивает отдельные элементы в аккумуляторной батарее, чтобы она могла работать на максимальной мощности.

Аккумуляторные батареи следует настраивать еженедельно или каждый раз, когда аккумуляторная батарея больше не выполняет ту же работу. Чтобы использовать режим автоматической настройки, установите аккумуляторную батарею в зарядное устройство и оставьте не менее чем на 8 часов.

Важные замечания по зарядке

- ◆ Для достижения максимального срока службы и наилучшей производительности аккумуляторную батарею следует заряжать при температуре окружающей среды от 18 до 24 °C. ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать аккумуляторную батарею при температуре воздуха ниже +4,5 °C или выше +40 °C. Это очень важно и позволит избежать серьезных повреждений аккумуляторной батареи.
 - ◆ Зарядное устройство и аккумуляторные батареи во время зарядки могут нагреваться. Это нормально и не является неисправностью.
- Чтобы охладить аккумуляторные батареи после использования, не оставляйте зарядное устройство и

аккумуляторные батареи в теплом месте, например, железном ангаре или неизолированном трейлере.

◆ Если батарея не заряжается:

- ◆ проверьте работу розетки, включив в нее лампочку или другое устройство;
- ◆ проверьте, не подключена ли розетка к устройству, которое выключает питание, когда вы выключаете инструмент;
- ◆ переместите зарядное устройство и аккумуляторную батарею в место, где температура окружающей среды находится в диапазоне 18–24 °C;
- ◆ если проблемы с зарядкой сохраняются, отнесите устройство, аккумуляторные батареи и зарядное устройство в местный сервисный центр.
- ◆ Данную аккумуляторную батарею необходимо перезаряжать, когда она перестает обеспечивать питание, необходимое для выполнения работ, которые ранее выполнялись без каких-либо проблем. ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ аккумуляторных батарей в этих случаях. Соблюдайте правила зарядки аккумуляторной батареи. Частично разряженную аккумуляторную батарею можно зарядить в любое время без какого-либо ущерба для нее.

◆ Не допускайте попадания в полости зарядного устройства таких токопроводящих материалов, как шлифовальная пыль, металлическая стружка, стальные волокна, алюминиевая фольга или другие металлические частицы и т. п. Всегда отключайте зарядное устройство от сети перед тем, как приступить к чистке.

◆ Не замораживайте зарядное устройство и не погружайте его в воду или другие жидкости.

Установка батареи (рис. G)

Примечание. Для достижения наилучших результатов перед использованием убедитесь, что аккумуляторная батарея (6) полностью заряжена.

- ◆ Поднимите и удерживайте крышку батарейного отсека (6b), чтобы получить доступ к батарейному отсеку (6c).
- ◆ Совместите аккумуляторную батарею (6) с направляющими внутри батарейного отсека (6c) и вставьте ее в отсек так, чтобы она зафиксировалась и не выскользывала.
- ◆ Закройте крышку батарейного отсека (6b). Перед запуском инструмента убедитесь, что крышка плотно закрыта.

Извлечение батареи (рис. G)

- ◆ Поднимите и удерживайте крышку батарейного отсека (6b), чтобы получить доступ к аккумуляторной батарее (6).

- ◆ Нажмите на отпирающую кнопку (6а) на батарее (6) и крепко потяните аккумуляторную батарею и извлеките ее из инструмента.
- ◆ Вставьте аккумуляторную батарею в зарядное устройство, как указано в разделе данного руководства, посвященном зарядному устройству.

Сборка

Внимание! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и извлечь батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или удалять/устанавливать какие-либо дополнительные насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Крепление быстросъемного фильтра (рис. А)

Данный очиститель высокого давления следует применять с быстросъемными переходниками. Садовый или всасывающий шланг можно прикрепить только при установленном быстросъемном фильтре (8).

- ◆ Чтобы подсоединить быстросъемный фильтр (8) к очистителю высокого давления (2), установите быстросъемный фильтр концом на водозабор (3). Затяните быстросъемный фильтр вручную.

Примечание. Избегайте свинчивания не по резьбе при установке шланга. Свинчивание не по резьбе приведет к возникновению протечек.

Для крепления штанг-пульверизаторов, пенообразователя или других дополнительных принадлежностей (рис. В)

Штанга-пульверизатор, пенообразователь и прочие дополнительные принадлежности (продаются отдельно) подсоединяются к моющему аппарату. Подсоединение штанг-пульверизаторов (9) (16) и пенообразователя (11) к моющему аппарату (2):

- ◆ Вставьте конец дополнительной принадлежности в отверстие на очистителе высокого давления (2). Вставьте дополнительную принадлежность и поворачивайте ее по часовой стрелке до тех пор, пока она не будет закреплена в рабочем положении.
- ◆ Чтобы снять дополнительную принадлежность, нажмите на нее и поверните против часовой стрелки, затем извлеките ее из моющего аппарата (2).

Примечание. Для очистителя высокого давления доступны и другие дополнительные принадлежности, см. раздел «Дополнительные принадлежности».

Крепление садового или всасывающего шланга (рис. С, D)

Выбор садового или всасывающего шланга зависит от вида выполняемых работ.

Крепление садового шланга (Рис. С)

Данный очиститель высокого давления следует применять с быстросъемными переходниками.

- ◆ Чтобы подсоединить быстросъемный переходник шланга (13) к садовому шлангу, наверните быстросъемный переходник шланга на конец садового шланга. Вручную затяните садовый шланг.

Примечание. Избегайте свинчивания не по резьбе при установке шланга. Свинчивание не по резьбе приведет к возникновению протечек.

Примечание. Перед подсоединением садового шланга к очистителю высокого давления, дайте воде протечь сквозь садовый шланг в течение тридцати секунд, чтобы смыть с конца садового шланга любую грязь, которая могла там оказаться.

- ◆ Чтобы подсоединить быстросъемный переходник шланга (16) к быстросъемному фильтру (3) на очистителе высокого давления (2), плотно наденьте быстросъемный переходник шланга на быстросъемный фильтр.

Примечание. Перед использованием, аккуратно потяните за садовый шланг, чтобы убедиться в надежности соединения. Убедитесь, что быстросъемный переходник шланга плотно прилегает к быстросъемному фильтру, как показано на рис. D.

- ◆ Всегда отсоединяйте садовый шланг после использования. Чтобы отсоединить, потяните за муфту на быстросъемном переходнике шланга и снимите его с быстросъемного фильтра.

Крепление всасывающего шланга (рис. С, Е)

Всасывающий шланг используется для забора пресной воды из ведра или другой емкости.

Примечание. Запрещается использовать шланг для всасывания мыла, химических веществ, грязных или едких жидкостей наподобие жидкостей для мытья окон, подкормки, удобрений или отбелителя. Запрещается использование с морской водой.

- ◆ Чтобы подсоединить быстросъемный переходник шланга (13) на конце всасывающего шланга к быстросъемному фильтру (3) на очистителе высокого давления (2), плотно наденьте быстросъемный переходник шланга на быстросъемный фильтр.

Примечание. Перед использованием, аккуратно потяните за садовый шланг, чтобы убедиться в надежности соединения. Убедитесь, что быстросъемный переходник на конце всасывающего шланга плотно прилегает к быстросъемному фильтру, как показано на вставке на рис. E.

- ◆ Поместите конец всасывающего шланга в емкость с пресной водой или в другой источник воды. Отрегулируйте поплавок на всасывающем шланге так, чтобы фильтр был полностью погружен в жидкость.
- ◆ Выберите насадку правильного типа. См. раздел «Как использовать мультираспылительную насадку».
- ◆ По завершении работы, поместите всасывающий шланг в емкость с чистой водой и пропустите чистую воду сквозь систему, чтобы промыть ее.

Крепление насадки 5-в-1 на штангу-пульверизатор

Внимание! Риск вспрыска жидкости под кожу.
Запрещается направлять струю на людей, незащищенную кожу или глаза, а также на животных. Это приведет к тяжелым травмам.

Внимание! Летающие предметы создают риск тяжелых травм. ЗАПРЕЩАЕТСЯ менять насадки во время работы очистителя высокого давления. Перед заменой насадок выключайте очиститель высокого давления.

- ◆ Чтобы подсоединить насадку (10) к штанге-пульверизатору (9), потяните за быстrozажимную муфту по направлению к штанге-пульверизатору и вставьте насадку.
- ◆ Отпустите быстросъемную муфту, чтобы зафиксировать форсунку на месте.
- ◆ Чтобы убедиться, что насадка зафиксирована, крепко потяните за насадку после фиксации быстrozажимной муфты.

Использование штанги-пульверизатора (рис. F)

В комплекте с данным очистителем высокого давления поставляется регулируемая насадка-пульверизатор 5-в-1 (10).

- ◆ Чтобы отрегулировать давление насадки-пульверизатора (10), поверните ее конец по или против часовой стрелки, устанавливая нужное распыление.
- ◆ Узкое распыление хорошо подходит для очистки решеток, дорожек, тротуаров и кирпичной кладки.
- ◆ Широкое распыление хорошо подходит для очистки палубного настила, винила, окрашенных поверхностей, автомобилей/фургонов и штукатурного гипса.

Примечание. Струя воды под высоким давлением из очистителя высокого давления может повредить такие поверхности, как дерево, стекло, автомобильную краску и отделку, хрупкие предметы наподобие цветов и кустов. Перед распылением проверьте очищаемый предмет и убедитесь, что он способен выдержать струю под высоким давлением без повреждений.

Правильное положение рук во время работы (рис. H)

Внимание! Во избежание риска получения серьезных травм ВСЕГДА используйте правильное положение рук, как показано на рисунке.

Внимание! Во избежание риска получения серьезных травм ВСЕГДА крепко держите инструмент, предупреждая внезапную резкую отдачу. При правильном расположении рук одна рука находится на основной рукоятке (1), а другая на корпусе очистителя высокого давления (2), как показано.

Мойка под высоким давлением

Подготовка поверхностей к мойке

- ◆ Уберите все предметы, которые могут представлять опасность во время мойки.
- ◆ Убедитесь, что все двери и окна плотно закрыты. Укройте все растения и деревья поблизости защитной пленкой, чтобы не повредить их струей.
- ◆ Сполосните поверхность пресной водой.
- ◆ Используйте только моющие средства, предназначенные для использования с моющими аппаратами.
- ◆ Всегда испытывайте моющее средство в безопасном месте перед использованием.

Подготовка очистителя высокого давления к использованию

Внимание! Риск вспрыска жидкости под кожу и порезов. При использовании высокого давления, НЕ ДОПУСКАЙТЕ контакта струи под высоким давлением с незащищенной кожей или глазами, а также с животными. Это приведет к тяжелым травмам.

Внимание! Перед работой:

- ◆ Подключите очиститель высокого давления к водоснабжению. Инструкции по подключению очистителя высокого давления к водоснабжению, см. в подразделе «Крепление садового или всасывающего шланга» в разделе «Сборка или регулировка».
- ◆ Подсоедините штангу-пульверизатор, бутылку с мылом или какую-либо другую дополнительную принадлежность. Инструкции по подсоединению штанги-пульверизатора см. в подразделе «Крепление штанги-пульверизатора, пенообразователя или других принадлежностей» в разделе «Сборка и регулировка».

Подготовка очистителя высокого давления

Важно! Снимите блокировку пускового выключателя (4), нажмите курковый пусковой выключатель (7) и удерживайте нажатым в течение 30 секунд, чтобы удалить воздух из системы. Если в водяной струе по-прежнему присутствует воздух, продолжайте пропускать воду через рукоятку пульверизатора.

- ◆ Снимите блокировку пускового выключателя (4).
- ◆ Зажмите пусковой выключатель (7).

Мойка поверхностей

Внимание! Риск получения травм от струи. Всегда активируйте блокировку пускового выключателя, если инструмент не используется. Несоблюдение этого требования может привести к случайному срабатыванию.

- ◆ Чтобы запустить очиститель высокого давления, снимите блокировку пускового выключателя (4) и нажмите на курковый пусковой выключатель (7).
- Примечание.** Оптимальный угол струи воды к омыаемой поверхности составляет 45°. Направление струи под прямым углом приводит к вдавливанию частиц грязи в поверхности. При работе с вертикальными поверхностями, моющее средство лучше наносить снизу вверх, что не даст моющему средству стекать вниз и оставлять разводы.
- ◆ Чтобы выключить очиститель высокого давления, отпустите пусковой выключатель.

Примечание. Избыточное давление в насосе может возникнуть из-за засорения насадки или латунной муфты. Всегда выключайте очиститель высокого давления и извлекайте аккумуляторную батарею перед тем, как пытаться устранить засор в насадке или латунной муфте. **Внимание!** Запрещается набирать воду, содержащую химические вещества. Набирайте только чистую пресную воду.

Выключение

- ◆ Чтобы выключить очиститель высокого давления, отпустите пусковой выключатель и извлеките аккумуляторную батарею.
- ◆ Закройте водопроводный кран.
- ◆ Сбросьте остаточное давление, нажимая на курковый пусковой выключатель (7) до тех пор, пока из штанги пульверизатора не перестанет вытекать вода (9).
- ◆ Отсоедините садовый шланг от водозабора (3) и сливного шланга.
- ◆ Снимите садовый шланг, потянув за муфту на быстросъемном переходнике шланга и снимите его с быстросъемного фильтра.

Техническое обслуживание

Внимание! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и извлечь батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку

или удалять/устанавливать какие-либо дополнительные насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Чистка

Внимание! Выдувайте грязь и пыль из всех вентиляционных отверстий сухим, чистым воздухом хотя бы раз в неделю.

Чтобы свести к минимуму риск травмирования глаз, всегда надевайте при этом защитные очки.

Внимание! Никогда не пользуйтесь растворителями или другими сильнодействующими химическими веществами для чистки неметаллических частей инструмента. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Используйте ткань, смоченную в мягким мыльном растворе. Не допускайте попадания жидкости внутрь инструмента; никогда не погружайте никакие детали инструмента в жидкость.

Насадка

Если насадка засорится посторонними веществами, например, грязью, это может привести к возникновению избыточного давления.

Если насадка частично засорена или закрыта, то давление насоса будет пульсировать. Немедленно прочистите насадку.

- ◆ Выключите очиститель высокого давления (2) и перекройте подачу воды.
- ◆ Нажмите пусковой выключатель (7) на основной рукоятке (1), чтобы сбросить остаточное давление воды.
- ◆ Извлеките насадку из штанги-пульверизатора (9), потянув за быстразажимную муфту (10) в направлении штанги-пульверизатора.
- ◆ Извлеките мусор из насадки.
- ◆ Пропустите воду из водопроводного крана или садового шланга через насадку.

Пенообразователь

- ◆ Для прочистки пенообразователя выключите очиститель высокого давления и перекройте подачу воды.
- ◆ Нажмите пусковой выключатель на основной рукоятке, чтобы сбросить остаточное давление воды.
- ◆ Отсоедините пенообразователь (11) от моющего аппарата и выкрутите насадку пенообразователя.
- ◆ Чтобы очистить бутылку с мылом (11), вылейте оставшееся моющее средство обратно в емкость. Тщательно промойте пенообразователь водой из садового шланга. Опорожните пенообразователь и дайте ему высохнуть.
- ◆ Наверните форсунку обратно на бутылку.

Всасывающий шланг

- Чтобы прочистить всасывающий шланг (12), сначала выключите очиститель высокого давления.
- Нажмите пусковой выключатель, чтобы сбросить остаточное давление воды.
- Отсоедините всасывающий шланг (12) от моющего аппарата.
- Чтобы очистить всасывающий шланг, тщательно промойте его садовым шлангом и дайте ему высохнуть.

Фильтр всасывающего шланга (рис. J)

- Поверните фильтр (20) на конце всасывающего шланга (12) против часовой стрелки и снимите его. Извлеките сетку из фильтра. Промойте все детали чистой водой и соберите их.

Быстроустранимый фильтр (рис. K)

- Потяните за муфту на быстроустранимом переходнике шланга и снимите садовый или всасывающий шланг с быстроустранимого фильтра (8).
- Извлеките быстроустранимый фильтр из моющего аппарата.
- В быстроустранимом фильтре (8) имеется сетчатый фильтр (22). Извлеките сетчатый фильтр, промойте его чистой водой и соберите заново.

Переключатель скорости (рис. M)

Этот мощный очиститель позволяет работать при более низком давлении для более деликатных работ или увеличивать скорость очистителя для более эффективной очистки.

Для ускорения переведите переключатель скорости (2а) назад к основной рукоятке (1) в положение «HI». Этот режим лучше всего подходит для работ, при которых требуется более высокое значение PSI.

Для более низкого давления переведите переключатель скорости по направлению к штанге-пульверизатору (8) в положение «LO». Данный режим прекрасно подходит для больших участков, обработка которых требует много времени.

Примечание. В режиме «HI» рабочий цикл очистителя будет короче по сравнению с режимом «LO».

Хранение

- Всегда полностью сливайте воду из всасывающего шланга, моющего аппарата, штанги-пульверизатора, насадок и пенообразователя.
- Храните в сухом, закрытом месте с температурой выше точки замерзания. ХРАНИТЕ В ПОМЕЩЕНИИ.

Дополнительные принадлежности

Внимание! В связи с тем, что дополнительные принадлежности других производителей помимо STANLEY FATMAX не проходили проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять

опасность. Во избежание травм, с данным инструментом следует использовать только дополнительные принадлежности, рекомендованные STANLEY FATMAX. Рекомендованные дополнительные принадлежности, используемые с вашим инструментом, можно приобрести за дополнительную плату у местного продавца или в авторизованном сервисном центре. Если вам нужна помощь в поиске какой-либо принадлежности, посетите наш веб-сайт по адресу www.blackanddecker.co.uk.

STZIHK2: выпускной шланг SFM, комплект переходника шланга

STZSBSK3: комплект для мойки SFM (щетка, резиновый скребок, пенообразователь)

STZSW1: короткая штанга-пульверизатор SFM

STZ5N1: насадка 5-в-1 SFM

STZB1: ведро SFM

STZQDW: быстроустранимая штанга-пульверизатор SFM

Захиста окружающей среды



Раздельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье. Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами.

Технические характеристики

		SFMCPC93
Давление	(бар)	24
Расход воды	(л/ч)	120
Аккумуляторная батарея	Пост. тока	18 В
Впускной шланг		6 м
Давление воды на входе	(бар)	1,4–6,9
Вода на входе		Холодная водопроводная
Скорость потребления мыла		10 % МАКС.

Зарядное устройство		SFMCB12
Входное напряжение	В (ПЕРЕМ. ТОКА)	230
Выходное напряжение	В (ПОСТ. ТОКА)	18
Ток	А	2

РУССКИЙ

Аккумуляторная батарея		SFM-CB202	SFM-CB204	SFM-CB206
Напряжение	В.пост.тока	18	18	18
Емкость	Ач	2,0	4,0	6,0
Тип		Ионно-литиевая	Ионно-литиевая	Ионно-литиевая

Уровень звукового давления L_{PA} : 76,0 дБ(А), погрешность K= 3 дБ(А)

Измеренная акустическая мощность L_{WA} : 86,0 дБ(А),
погрешность K= 2,9 дБ(А)

Нижеподписавшийся составил данную декларацию
по поручению компании STANLEY FATMAX и несет
ответственность за составление технической
документации.

Патрик Дипенбах (Patrick Diepenbach)
Генеральный директор, Бенилюкс
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Бельгия
30.11.2020

Гарантия

Компания Stanley Fat Max уверена в качестве своей
продукции и предлагает клиентам гарантию на
12 месяцев с момента покупки. Данная гарантия является
дополнительной и ни в коей мере не направлена на
ущемление ваших юридических прав.

Гарантия действует на территории стран-участниц
Европейского союза и в Европейской зоне свободной
торговли.

Чтобы подать заявку по гарантии, заявка должна
соответствовать положениям и условиям Stanley
Fat Max; кроме того, Вам потребуется предъявить
продавцу или авторизованному специалисту по ремонту
подтверждение покупки. Положения и условия 1-летней
гарантии Stanley Fat Max и местонахождение ближайшего
авторизованного специалиста по ремонту можно узнать
через Интернет по адресу www.2helpU, или связавшись с
местным представительством Stanley Fat Max по адресу,
указанному в данном руководстве.

Посетите наш веб-сайт www.stanley.eu/3, чтобы
зарегистрировать свое новое изделие Stanley Fat Max
и получать информацию о новинках и специальных
предложениях.

EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdlauci, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi skatiet tīmekļa vietnē:
www.2helpu.com

Informaciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tīmekļlapje:
www.2helpu.com





Гарантия

Stanley-Europe гарантирует, что данное изделие в момент поставки пригодно для использования каких-либо дефектов материалов или сборки Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Stanley Europe garantīe, ka produktam, to piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defekti. Garantīja ir papildus klienta juridiskajā tiesībām un tās neleikumā. Garantīja ir spekā vienās Eiropas Kopienas dalīvalstis un Eiropas Brīvās tirzniecības zonā.

Jā Stanley Europe produkts salust materiālu un/vai montāžas trukumu dēļ vai tā tam ir trukumi saskaņa. Ja Stanley Europe produkts salust materiālu un/vai montāžas trukumu dēļ vai tā tam ir trukumi saskaņa, tāmējot, cenu ierīcei klientam rādīt jaunām mazāk oriģinālajām.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- ♦ Normāls nodilums
- ♦ Ierīces nepareiza lietošana vai uzlurēšana
- ♦ In mācību darbībā, ar nodilumiem

- Ja ieuvis ugunsdzīvi par visos uzbūvētās objektos.
- Ja produkts bojājumu radījuši svešķermenei, tās materiāls vairs bojāts avārijas rezultātā.
- Nepareiza strāvas padeve.

Garantija nav spēkā, ja ierīce ir izmantota profesionālā pielētajumā, jo tā ir paredzēta lietošanai tikai sadzīves

Vaja oziņām.

त्रिलोक त्रिलोक त्रिलोक त्रिलोक त्रिलोक त्रिलोक त्रिलोक त्रिलोक त्रिलोक त्रिलोक

ai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar atzīstītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānogādā pārdevējam vai ieteši pilnvarotajam apkopes pārstāvīm vēlēkais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko Stanley Europe servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.2helpu.com

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу
Серийный номер / код даты
Потребитель
Дилер
Дата

лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться Гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную гарантиную карту и доказательство покупки (приемки) Дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.